
TomTom

1. Prima di iniziare

Accensione

Segui le istruzioni riportate all'inizio di questo manuale per collegare il TomTom all'autoradio. Il TomTom può anche essere usato senza essere collegato all'autoradio. Un supporto è disponibile come accessorio per poter usare il TomTom in altri veicoli.

Alla prima accensione del TomTom, potrebbero essere necessari fino a 20 secondi per l'avvio. Per spegnere il TomTom, tieni premuto il pulsante di accensione/spegnimento per 2 secondi.

Impostazione

Per impostare il dispositivo di navigazione, è necessario rispondere ad alcune domande toccando lo schermo.

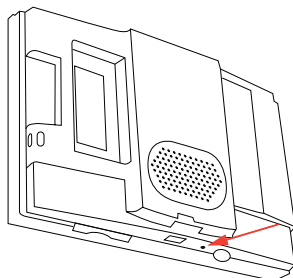
Importante: assicurarsi di scegliere la lingua corretta, poiché la lingua selezionata verrà usata per tutti i menu e le istruzioni scritte.

Guida alla risoluzione dei problemi

Accertati di utilizzare sempre la versione più recente dell'applicazione TomTom sul dispositivo TomTom. Puoi aggiornare l'applicazione usando TomTom HOME.

Se riscontri dei problemi in fase di accensione del TomTom, prova a reimpostare il TomTom.

Per reimpostare il TomTom, usa una clip raddrizzata, o un oggetto simile, per premere il pulsante di reimpostazione. Il pulsante di reimpostazione si trova nella parte inferiore di TomTom. Quindi accendi il TomTom.



Cura e manutenzione del TomTom

Non lasciare mai il dispositivo TomTom o i suoi accessori in vista nell'auto: potrebbero diventare un facile bersaglio di furti.

È possibile impostare una password per il dispositivo TomTom, da immettere ogni volta che si avvia il TomTom.

È importante prendersi cura del TomTom.

- Il TomTom non è stato progettato per essere usato a temperature estreme, per cui un'esposizione di tal genere può causare danni permanenti.
- Non aprire la mascherina posteriore del TomTom in alcun caso. Un'operazione di questo genere può essere pericolosa e causa l'annullamento della garanzia.
- Asciugare o pulire lo schermo del TomTom solo con un panno morbido. Non utilizzare detergenti liquidi.

Fotocellula

TomTom utilizza una fotocellula per rilevare il livello di luce dello sfondo e può regolare automaticamente la luminosità dello schermo e passare alla visualizzazione notturna.

Per utilizzare la fotocellula ed eseguire queste modifiche, tocca **Preferenze luminosità** nel menu Preferenze. Puoi selezionare queste opzioni:

- **Riduci luminosità quando è buio**
- **Passa a vista notturna quando è buio**

Collega visualizzazione notturna ai fari

Selezionando **Collega visualizzazione notturna ai fari** nelle impostazioni dell'autoradio, TomTom passerà alla visualizzazione notturna quando accendi i fari dell'auto. Fai riferimento al manuale dell'autoradio per informazioni sulle impostazioni.

2. Visualizzazione di guida

All'avvio di TomTom, viene mostrata la visualizzazione di guida, insieme a informazioni dettagliate sulla posizione corrente.

È possibile accedere in qualsiasi momento al menu principale toccando il centro dello schermo.

Nota: la visualizzazione di guida appare in bianco e nero finché il TomTom non rileva la posizione corrente dell'utente.



A Toccare + e - per ingrandire e ridurre la visualizzazione.

B Menu rapido - attivarlo nel menu Preferenze.

C Posizione corrente

D Il nome della prossima strada importante o del cartello stradale successivo, se applicabile.

E Barra del traffico: le informazioni sul traffico sono disponibili tramite lo stereo, utilizzando RDS-TMC o da TomTom Traffico. TomTom Traffico richiede l'utilizzo di un cellulare abilitato Bluetooth®. Per maggiori informazioni sui metodi di iscrizione e ricezione dei bollettini TomTom Traffico, visita tomtom.com/traffic.

Per impostare le informazioni sul traffico, tocca **TomTom Traffico** nel menu principale.

F Istruzioni di navigazione per la strada da percorrere

Toccare quest'area per ripetere l'ultima istruzione vocale e per cambiare il volume.

G Il nome della strada in cui ci si trova

H Informazioni sul viaggio, quali durata del viaggio, distanza rimanente e ora di arrivo.

Per cambiare le informazioni visualizzate, toccare **Preferenze barra di stato** nel menu **Preferenze**.

I Intensità del segnale GPS

3. Pianificazione del primo viaggio

Pianificare un percorso con TomTom è facile. Per pianificare il primo percorso, procedere come indicato di seguito.

Importante: è consigliabile pianificare sempre il proprio itinerario prima di iniziare a guidare. È pericoloso pianificare un percorso mentre si guida.

1. Toccare lo schermo per visualizzare il menu principale.

Nota: i pulsanti sul TomTom vengono visualizzati a colori, a meno che un pulsante non sia attualmente disponibile. Ad esempio, il pulsante **Trova alternativa...** nel menu principale non è disponibile fino a quando non viene pianificato un percorso.

2. Toccare **Navigazione verso...**



3. Toccare **Indirizzo**.



Quando si immette un indirizzo, è possibile scegliere fra le seguenti opzioni.

- **Centro città** - toccare questo pulsante per impostare come destinazione il centro di una città.
- **Via e numero civico** - toccare questo pulsante per impostare come destinazione un indirizzo esatto.
- **Codice postale** - toccare questo pulsante per inserire un codice postale come destinazione.

Nota: è possibile immettere un codice postale per qualsiasi paese. In Gran Bretagna e nei Paesi Bassi, i codici postali sono dettagliati al punto che

mediante essi è possibile identificare un edificio. Negli altri paesi è possibile immettere un codice postale per identificare una città o una località. In tali casi è quindi necessario immettere la via e il numero civico.

- **Incrocio** - toccare questo pulsante per impostare come destinazione il punto di incrocio di due vie.
- **Indirizzo vocale** - toccare questo pulsante per impostare la destinazione annunciando verbalmente l'indirizzo al TomTom.

In questo esempio, inseriremo un indirizzo esatto.

4. Toccare **Via e numero civico**.



Nota: quando si pianifica un viaggio per la prima volta, il TomTom chiede di selezionare un paese. La scelta viene salvata e verrà usata per tutti i percorsi pianificati.

È possibile modificare questa impostazione in qualsiasi momento toccando la bandierina del paese.

Nota: l'immissione vocale degli indirizzi non è supportata per tutte le mappe o per tutte le lingue.

5. Iniziare a digitare il nome della città desiderata.



Durante la digitazione, appariranno i nomi delle città corrispondenti alle lettere digitate. Quando la città desiderata appare nell'elenco, toccarla per impostarla come destinazione.



Suggerimento: invece di digitare il nome, toccare questo pulsante per inserire l'indirizzo parlando al TomTom.

6. Iniziare a digitare il nome della via e selezionarlo una volta visualizzato.

Come per il nome della città, verranno mostrati i nomi delle vie corrispondenti alle lettere digitate. Quando la via desiderata appare nell'elenco, toccarla per impostarla come destinazione.

7. Ora immettere il numero civico della destinazione e toccare **Fatto**.



8. Il TomTom chiederà se è richiesta un'ora di arrivo particolare. Agli scopi di questo esercizio, toccare **NO**.

Il TomTom calcolerà il percorso.

9. Al termine del calcolo del percorso, toccare **Fatto**.

Il TomTom inizierà immediatamente a fornire indicazioni per la destinazione con istruzioni vocali e con indicazioni visive sullo schermo.



Ore di arrivo

Quando si pianifica un percorso, il TomTom chiede se si ha necessità di arrivare a un'ora particolare.

Toccare **Sì** per immettere un'ora di arrivo desiderata.

Il TomTom calcola l'orario d'arrivo e mostra se si arriverà in tempo.

È possibile utilizzare queste informazioni anche per calcolare l'ora della partenza. Se il TomTom mostra che si arriverà con 30 minuti di anticipo, è possibile attendere e partire dopo 30 minuti, invece di arrivare in anticipo.

L'orario d'arrivo viene costantemente ricalcolato durante il viaggio. La barra di stato consente di visualizzare se si arriverà in orario o in ritardo, come mostrato sotto:



L'arrivo è previsto 55 minuti in anticipo rispetto all'orario d'arrivo inserito.

Se l'orario d'arrivo stimato è superiore a cinque minuti prima dell'orario inserito, esso viene visualizzato in verde.



L'arrivo è previsto 3 minuti in anticipo rispetto all'orario di arrivo inserito.

Se l'orario d'arrivo stimato è meno di 5 minuti prima dell'orario inserito, esso viene visualizzato in giallo.



L'arrivo è previsto con 19 minuti di ritardo.

Se l'orario d'arrivo stimato è superiore all'orario inserito, esso viene visualizzato in rosso.



Toccare **Preferenze barra di stato** nel menu Preferenze per attivare o disattivare le notifiche sull'ora di arrivo.

Selezionare le opzioni necessarie nella prima schermata del menu, quindi toccare **Fatto**.

Per abilitare le notifiche sull'ora di arrivo, selezionare **Mostra ritardo rispetto a ora di arrivo**.

Quali sono le altre opzioni di navigazione?

Quando si seleziona **Navigazione verso...**, è possibile impostare la destinazione in diversi modi, oltre ad inserire l'indirizzo. Le altre opzioni sono elencate di seguito:



Toccare questo pulsante per navigare verso la posizione della propria base. Questo pulsante verrà utilizzato probabilmente più degli altri.



Toccare questo pulsante per selezionare un preferito come destinazione.



Toccare questo pulsante per inserire un indirizzo come destinazione.



Toccare questo pulsante per selezionare la destinazione da un elenco di luoghi recentemente usati come destinazioni.



Toccare questo pulsante per navigare verso un Punto di interesse (PDI).



Toccare questo pulsante per selezionare un punto sulla mappa come destinazione usando il browser mappe.



Toccare questo pulsante per inserire una destinazione utilizzando valori di latitudine e longitudine.



**TomTom
Amico**

Toccare questo pulsante per navigare verso l'ultima posizione nota di un TomTom Amico. Tenere presente che l'Amico può spostarsi prima di essere raggiunto.



**Ultimo
aggancio**

Tocca questo pulsante per selezionare come destinazione l'ultima posizione registrata in cui il dispositivo di navigazione TomTom era agganciato.

Pianificazione anticipata di un percorso

Il TomTom può essere utilizzato anche per pianificare i viaggi in anticipo selezionando sia il punto di partenza che la destinazione. Ad esempio, è possibile fare quanto segue:

- Scoprire la durata del viaggio prima della partenza.
- Verificare il percorso del viaggio che si sta pianificando.
- Verificare il percorso per una persona che deve raggiungere l'utente, così da poterle indicare la strada.

Per pianificare un percorso in anticipo, procedere come indicato di seguito:

1. Toccare lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Toccare il pulsante freccia per passare alla schermata del menu successivo e selezionare **Pianifica percorso**.



**Pianifica
percorso**

3. Selezionare il punto di partenza del viaggio analogamente a come si seleziona la destinazione.
4. Imposta la destinazione del viaggio.
5. Scegliere il tipo di percorso da pianificare.
 - **Percorso più veloce** - il percorso di durata inferiore.
 - **Percorso più breve** - la distanza più breve tra le posizioni impostate. Questo può non essere il più veloce, specialmente se il percorso più breve passa attraverso un centro urbano.
 - **Evita autostrade** - un percorso che evita le autostrade.
 - **Percorso a piedi** - un percorso progettato per un viaggio a piedi.
 - **Percorso per bicicletta** - un percorso progettato per un viaggio in bicicletta.
 - **Velocità limitata** - un percorso adatto a un veicolo che può viaggiare solo a velocità limitata. È necessario specificare la velocità massima.
6. Il TomTom pianifica il percorso tra le due posizioni selezionate.

Ulteriori informazioni sul percorso

È possibile accedere a queste opzioni dell'ultimo percorso pianificato toccando **Visualizza percorso** nel menu principale o il pulsante **Dettagli** nella schermata di riepilogo del percorso.

Si potranno quindi selezionare le seguenti opzioni:



**Formato
testo**

Toccare questo pulsante per ottenere un elenco di tutte le istruzioni di svolta lungo il percorso.

Ciò è molto utile se è necessario spiegare un percorso a qualcun altro.



**Formato
grafico**

Toccare questo pulsante per visualizzare ogni svolta del viaggio. Toccare le frecce verso destra e verso sinistra per spostarsi in avanti e indietro lungo il viaggio.

Toccare lo schermo per disattivare il display 3D e visualizzare la mappa dall'alto.



**Consulta
mappa
percorso**

Toccare questo pulsante per visualizzare una panoramica del percorso utilizzando il browser mappe.



**Mostra demo
percorso**

Toccare questo pulsante per vedere una demo del viaggio. La demo può essere interrotta in qualunque momento toccando lo schermo.



**Mostra
riepilogo
percorso**

Toccare questo pulsante per aprire la schermata di riepilogo percorso.

4. Ricerca di percorsi alternativi

Una volta pianificato un percorso, è possibile modificarne alcune parti, senza cambiare la propria destinazione.

Perché modificare il percorso?

Probabilmente per uno dei seguenti motivi:

- si incontra un blocco stradale o una situazione di traffico intenso;
- si desidera passare da un particolare luogo, prelevare una persona, ci si vuole fermare a pranzo o fare rifornimento;
- si desidera evitare un raccordo critico o una strada non gradita.



Toccare **Trova alternativa** nel menu principale per modificare il percorso correntemente pianificato.

Quindi toccare una delle opzioni sotto riportate.



Toccare questo pulsante per calcolare un'alternativa al percorso già pianificato.

Il TomTom cercherà un altro percorso dalla posizione corrente alla destinazione.

Se alla fine decidi di voler utilizzare il percorso originale, toccare **Ricalcola originale**.

Qual è lo scopo?

Oltre alle strade nei pressi della propria posizione e della destinazione, il nuovo percorso utilizzerà strade completamente differenti per raggiungere la destinazione. Questo è un modo semplice per calcolare un percorso completamente differente.



Toccare questo pulsante nel caso si incontri un blocco stradale o traffico molto intenso. A questo punto si deve stabilire quale parte del percorso si vuole evitare.

Scegliere tra le varie opzioni: 100 m, 500 m, 2000 m, 5000 m. Il TomTom ricalcherà il percorso evitando la sezione corrispondente alla distanza selezionata.

Tenere presente che, una volta ricalcolato il percorso, sarà probabilmente necessario lasciare entro breve la strada che si sta percorrendo.

Se il blocco stradale viene improvvisamente rimosso, toccare **Ricalcola originale** per tornare al percorso originale.



Passa da...

Toccare questo pulsante per modificare il percorso in modo da passare per una determinata località, per esempio per far salire a bordo una persona lungo il percorso.

La posizione da cui si desidera passare può essere selezionata analogamente a come si seleziona una destinazione. È quindi possibile effettuare una scelta tra le stesse opzioni: ad esempio, **Indirizzo**, **Preferito**, **Punto di interesse** e **Punto sulla mappa**.

Il TomTom calcolerà un nuovo percorso verso la destinazione che passerà attraverso la posizione scelta. A differenza della destinazione finale, il TomTom non avvisa quando si supera questa posizione.

Questo pulsante consente di scegliere una sola posizione attraverso cui passare. Per passare attraverso più posizioni, usa un Itinerario.



Ricalcola originale

Digita questo pulsante per tornare al percorso originale senza deviazioni per evitare blocchi stradali o per passare attraverso determinati luoghi.



Evita parte del percorso

Digita questo pulsante per evitare una parte del percorso. Usa questo pulsante nel caso in cui il percorso preveda una strada o un raccordo non gradito o con noti problemi di traffico.

Scegli quindi la strada da evitare da un elenco di strade nel percorso.



Considera ritardi

Digita questo pulsante per ricalcolare il percorso in modo da evitare il più possibile i problemi legati al traffico. Il TomTom verificherà se vi sono problemi di traffico lungo il percorso ed elaborerà il percorso migliore per evitarli.

Nota: questo pulsante è disponibile solo se il dispositivo riceve informazioni sul traffico da TomTom Traffico o RDS-TMC (il canale delle informazioni sul traffico)

5. Menus

Menu principale

Tocca lo schermo in qualsiasi momento con il TomTom in modalità visualizzazione di guida per aprire il menu principale.



- **Navigazione verso...**

Tocca questo pulsante per iniziare a pianificare un percorso.

- **Trova alternativa...**

Tocca questo pulsante per evitare parte del percorso, passare da una località specifica o calcolare un percorso alternativo.

- **Aiuto!**

Aiuto! fornisce un metodo semplice per trovare e contattare i centri di emergenza e altri servizi speciali.

- **Telefono cellulare**

Questo pulsante visualizza il menu del telefono cellulare. Ad esempio, puoi telefonare, scrivere o leggere messaggi.

- **Cambia preferenze**

Questo pulsante visualizza il menu Preferenze. Puoi modificare diversi elementi dell'aspetto e del comportamento di TomTom.

Pulsanti e caratteristiche nascosti

Quando inizi a usare TomTom, nel menu non sono visualizzati tutti i pulsanti.

Molti pulsanti e alcune funzioni più avanzate sono nascosti poiché non vengono utilizzati di frequente.

Per mostrare tutti i pulsanti e le funzioni, tocca **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.

Per nascondere nuovamente questi pulsanti, tocca **Mostra meno opz. di menu** nel menu Preferenze.

6. Audio e voci

L'audio di TomTom è utilizzato per funzioni quali:

- Istruzioni vocali
- Chiamate in vivavoce
- Avvisi

Regolazione del volume

Il volume può essere regolato in tre modi.

- Toccare la parte in basso a sinistra della visualizzazione di guida. Viene ripetuta l'ultima istruzione vocale e appare il livello del volume.

Regolare il volume spostando il cursore.

- Nel menu principale, toccare **Cambia preferenze**, quindi **Preferenze volume**.

Toccare **Test** per controllare le modifiche.

- È possibile impostare il TomTom in modo che regoli il volume automaticamente in base al rumore di sottofondo presente nell'auto.

Regolazione automatica del volume



Il TomTom può regolare il volume automaticamente.

1. All'interno del menu principale, digita **Cambia preferenze**.
2. Digita **Preferenze volume**.
3. Seleziona **Collega volume a velocità di marcia**.
4. Digita **Fatto**.

Selezione di una voce



Preferenze vocali

Per modificare la voce usata dal dispositivo TomTom, toccare **Preferenze vocali** nel menu Preferenze, quindi toccare **Cambia voce**. Selezionare una voce dall'elenco.

Il TomTom ha due tipi diversi di voci.

- Voci sintetizzate

Sono generate dal TomTom. Forniscono istruzioni vocali durante la guida e sono in grado di pronunciare nomi di vie e leggere messaggi, bollettini sul traffico, bollettini meteorologici, suggerimenti e tutorial.

- Voci umane

Sono registrate da un attore.

Nota: *le voci umane forniscono esclusivamente istruzioni vocali.*

7. Utilizzo dell'autoradio

L'autoradio utilizza il dispositivo di navigazione TomTom per visualizzare le informazioni, riprodurre i video e mostrare i comandi.

Tramite il dispositivo di navigazione TomTom, puoi controllare:

- la radio
- Il lettore di CD/CD-ROM/DVD audio
- Un iPod
- Musica archiviata su una penna USB

Per tutti i dettagli, consulta il manuale dell'autoradio.

Passa alla modalità audio

Per utilizzare il dispositivo di navigazione TomTom in modo da controllare l'autoradio, premi e rilascia subito il pulsante **Screen** sull'autoradio. Puoi tornare alle funzioni di navigazione in qualsiasi momento premendo nuovamente il pulsante **Screen**. Per passare ad altre sorgenti di ingresso audio, premi il pulsante **Source** sull'autoradio.

Il volume della musica e della radio viene impostato dal controllo volume sull'autoradio. Puoi regolare il volume delle istruzioni vocali e delle chiamate in vivavoce separatamente, cambiando il volume sul dispositivo di navigazione TomTom.

Utilizzo della radio

Il dispositivo di navigazione TomTom visualizza la stazione radio e la frequenza su cui sei sintonizzato.



Puoi salvare la stazione in modo da memorizzarla. Sono a disposizione 6 preimpostazioni per banda radio. Per salvare una frequenza, tieni premuto il numero da usare per salvare la frequenza. Quando il colore del pulsante cambia, significa che la frequenza è stata salvata.

Utilizzo di un iPod® e di dispositivi di archiviazione USB

Puoi utilizzare il dispositivo di navigazione TomTom per riprodurre canzoni e video salvati su un iPod® e canzoni memorizzate su un dispositivo di archiviazione USB. Il cavo per connettere un iPod allo stereo dell'automobile è disponibile come accessorio.

Nota: TomTom deve essere collegato all'autoradio per riprodurre musica o video salvati su un iPod® o un dispositivo di archiviazione USB

Quando connetti un iPod® o un dispositivo di archiviazione USB e selezioni uno di essi come sorgente di ingresso audio, l'autoradio inizia a riprodurre il primo brano dell'iPod® o del dispositivo di archiviazione USB.

Per selezionare l'iPod® o il dispositivo di archiviazione USB, premi il pulsante **Sorgente** sull'autoradio finché il messaggio **iPod o USB** non viene visualizzato sul display dell'autoradio. Per selezionare il brano da riprodurre, tocca **Seleziona**. Puoi quindi scegliere le canzoni che vuoi ascoltare.



- **Playlist** - tocca questo pulsante per selezionare una playlist.

Nota: puoi creare delle playlist in un'applicazione esterna come iTunes®, Musicmatch® o Winamp®. Devi modificare l'estensione dei file della playlist sui dispositivi di archiviazione USB da .M3U a .PLA.

- **Brano** - digita questo pulsante per selezionare un brano fra tutti quelli disponibili.
- **Artista** - digita questo pulsante per selezionare un brano di un particolare cantante o gruppo.
- **Genere** - digita questo pulsante per selezionare un particolare genere musicale.
- **Album** - digita questo pulsante per selezionare un album fra tutti quelli disponibili.
- **Audiolibri** - digita questo pulsante per selezionare un audiolibro. Gli audiolibri possono essere riprodotti con un iPod.
- **Video**: tocca questo pulsante per riprodurre i video salvati sull'iPod. I video salvati su un dispositivo di archiviazione USB non possono essere riprodotti.

Importante: non selezionare canzoni o video, né guardare i video mentre guidi, è pericoloso.

Per passare al brano successivo o precedente, usa i comandi dell'autoradio.

Nota: non tutti i file MP3 contengono informazioni sul brano, come l'artista o il genere. Se il file non contiene informazioni, verrà utilizzato il nome del file come titolo del brano.

Retrotelecamera

La visualizzazione dalla retrotelecamera posizionata sull'auto può essere mostrata sul dispositivo di navigazione TomTom. La retrotelecamera deve

essere connessa adeguatamente e il dispositivo di navigazione deve essere agganciato allo stereo dell'auto.

Per mostrare la visualizzazione della retrotelecamera, tieni premuto il pulsante **Schermo** sullo stereo dell'auto fino a ottenere la visualizzazione della retrotelecamera. Per uscire dalla visualizzazione della retrotelecamera, premi e rilascia immediatamente il pulsante **Schermo**.

Per passare automaticamente alla retrotelecamera durante l'operazione di retromarcia, imposta tale opzione nelle impostazioni dell'unità principale.

Per informazioni sulle impostazioni dell'unità principale, vedere la documentazione fornita per l'autoradio.

8. Scorri mappa

Per guardare la mappa nello stesso modo in cui si guarderebbe una mappa cartacea tradizionale, toccare **Scorri mappa** nel menu principale.

È possibile spostare la mappa toccando lo schermo e spostando il dito su di esso.



A Scala della mappa

B Posizione corrente

C Pulsante GPS

Toccare questo pulsante per centrare la mappa sulla posizione corrente.

D Opzioni

E Corsore

F Pulsante Trova

Toccare questo pulsante per trovare indirizzi specifici.

G Pulsante cursore

Toccare questo pulsante per navigare alla posizione del cursore, fare della posizione del cursore un Preferito, oppure trovare un Punto di interesse vicino alla posizione del cursore.

H Barra dello zoom

Per ingrandire e ridurre, spostare il cursore.

Pulsante cursore

È possibile usare il cursore per trovare indirizzi e Punti di interesse (PDI), ad esempio ristoranti, stazioni ferroviarie e aree di servizio.

Collocare il cursore su una posizione della mappa, quindi toccare uno dei seguenti pulsanti:



Naviga a quel punto

Toccare questo pulsante per navigare verso la posizione del cursore. Il TomTom calcolerà il percorso.



Trova PDI in vicinanze

Toccare questo pulsante per trovare un PDI vicino alla posizione del cursore. Ad esempio, se si è trovato un ristorante in cui andare, è possibile cercare un'autorimessa nelle vicinanze.



Chiama...

Toccare questo pulsante per chiamare il luogo alla posizione del cursore. Questo pulsante è disponibile solo se nel TomTom è memorizzato il numero di telefono del luogo.

Nel TomTom sono memorizzati i numeri di telefono di numerosi PDI. Se, quando si creano dei PDI, se ne inseriscono i numeri di telefono, sarà anche possibile chiamarli.



Aggiungi preferito

Toccare questo pulsante per creare un Preferito nella posizione del cursore.



Aggiungi a PDI

Toccare questo pulsante per creare un PDI nella posizione del cursore.



Correggi posizione

Toccare questo pulsante per correggere la posizione indicata dal cursore.

9. TomTom Map Share

TomTom Map Share™ è un servizio gratuito che ti consente di aggiornare le mappe e condividere questi aggiornamenti con gli altri membri della comunità TomTom Map Share.

Se trovi una strada recentemente chiusa al traffico, puoi utilizzare Map Share per aggiornare la mappa e condividere l'aggiornamento con altri membri Map Share.

Puoi usare Map Share per inviare e ricevere aggiornamenti delle mappe nel corso del primo anno dalla data di rilascio della mappa. Ciò significa che un anno dopo la data di pubblicazione non potrai più inviare o ricevere aggiornamenti per quella versione della mappa. Potrai ancora effettuare i tuoi aggiornamenti da utilizzare sul tuo dispositivo.

Quando si aderisce alla comunità TomTom Map Share, è possibile mantenere aggiornate le mappe con gli ultimi aggiornamenti apportati dagli altri membri della comunità Map Share.

È possibile scegliere il tipo di aggiornamenti desiderati, e ogni volta che si collega il TomTom a TomTom HOME, la mappa viene aggiornata automaticamente.

Comunità TomTom Map Share

Per aderire alla comunità Map Share, procedere nel modo seguente.

1. Toccare **Correzioni mappe** nel menu principale.

Suggerimento: se il pulsante **Correzioni mappe** non è visualizzato nel menu principale, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.

2. Toccare **Scarica correzioni apportate da altri**.
3. Toccare **Iscriviti**.

Quando connetti il TomTom al computer, TomTom HOME scarica automaticamente tutti gli aggiornamenti disponibili per la mappa e invia le tue eventuali modifiche alla comunità Map Share.

Aggiornamenti mappe

Gli aggiornamenti delle mappe si dividono in due categorie.

- Aggiornamenti immediatamente visualizzati sulla mappa. Essi includono modifiche al senso di marcia di una strada, chiusura o modifica del nome di una via e aggiunta o modifica dei PDI.

Questo tipo di modifica viene visualizzato immediatamente sulla mappa. È possibile nascondere questi aggiornamenti in qualsiasi momento modificando l'impostazione del menu delle preferenze di Map Share.

- Aggiornamenti segnalati a TomTom per essere visualizzati sulla mappa dopo essere stati verificati. Essi includono strade mancanti, errori relativi agli ingressi e alle uscite delle autostrade e rotonde mancanti.

Questo tipo di aggiornamenti viene controllato da TomTom e, una volta verificato, viene incluso nella versione successiva della mappa. Questi aggiornamenti pertanto non vengono condivisi con la comunità Map Share.

Suggerimento: se il pulsante **Correzioni mappe** non è visualizzato nel menu principale, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.

Aggiornamento di una mappa



1. Toccare **Correzioni mappe** nel menu principale.
2. Toccare **Correggi errore mappa**.

Viene visualizzato un elenco di possibili aggiornamenti per la mappa.

3. Tocca il pulsante per selezionare il tipo di aggiornamento che vuoi segnalare.

Nota: se selezioni **Aggiungi PDI mancante** o **Segnala altro errore**, verranno richieste alcune informazioni aggiuntive prima del passaggio successivo.

4. Tocca il pulsante per selezionare come eseguire la ricerca della posizione sulla mappa.
5. Dopo aver trovato la posizione, tocca **Fatto**.
6. Inserisci i dettagli dell'aggiornamento e decidi se vuoi dividerlo.

Contrassegno di un errore sulla mappa durante un viaggio

Se si nota un elemento della mappa che necessita di attenzione, è possibile contrassegnare la posizione utilizzando il pulsante di **segnalazione**, quindi inserire i dettagli a veicolo fermo.

Per visualizzare il pulsante di **segnalazione** nella visualizzazione di guida, procedere nel modo seguente.

1. Toccare **Correzioni mappe** nel menu principale.

Suggerimento: se il pulsante **Correzioni mappe** non è visualizzato nel menu principale, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.

2. Toccare **Preferenze di correzione**.
3. Toccare **Fatto**, quindi nuovamente **Fatto**.
4. Selezionare **Mostra pulsante di segnalazione**, quindi toccare **Fatto**.

Il pulsante di **segnalazione** si trova a sinistra della visualizzazione di guida. Dopo aver contrassegnato una posizione, è possibile aggiungere ulteriori informazioni sulla modifica all'interno del menu **Correzioni mappe**.

Ad esempio, stai guidando verso la casa di un amico e noti che il nome della via in cui ti trovi è diverso da quello riportato sulla mappa. Per segnalare la modifica, toccare il pulsante di **segnalazione**; il TomTom salverà la posizione corrente. È quindi possibile inviare l'aggiornamento a TomTom Map Share al termine del viaggio.

Ricezione degli ultimi aggiornamenti sulle mappe

Quando si connette il TomTom al computer, TomTom HOME scarica automaticamente tutti gli aggiornamenti disponibili per la mappa e invia eventuali modifiche proprie alla comunità Map Share.

Modifica delle preferenze personali per gli aggiornamenti sulle mappe

Apri Preferenze di correzione per modificare le impostazioni per TomTom Map Share.

Puoi modificare le seguenti impostazioni:

- Scegliere i tipi di aggiornamenti da utilizzare sulle mappe.
- Decidere se si desidera condividere gli aggiornamenti con gli altri utenti.
- Mostrare o nascondere il pulsante di **segnalazione** nella visualizzazione di guida.

Per impostare le proprie preferenze, procedere nel modo seguente.

1. Toccare **Correzioni mappe** nel menu principale.

2. Toccare **Preferenze di correzione**.

Viene visualizzato un elenco di possibili tipi di aggiornamenti.

3. Apporre un segno di spunta nelle caselle a fianco del tipo di aggiornamento che desideri utilizzare.

4. Toccare **Fatto**.

5. Scegliere il metodo di condivisione desiderato per gli aggiornamenti delle mappe all'interno della comunità Map Share, quindi toccare **Fatto**.

6. Scegliere se si desidera visualizzare il pulsante di **segnalazione** nella visualizzazione di guida.

7. Toccare **Fatto**.

Suggerimento: se in un secondo momento decidi di eliminare gli aggiornamenti dalla mappa, deselezionare la casella di scelta vicino ai tipi di aggiornamento che desideri eliminare. Se si deselezionano tutte le caselle di scelta, la mappa ritorna allo stato originario precedente al primo aggiornamento.

Categorie aggiornamenti mappe

Per le mappe sono disponibili diversi tipi di aggiornamenti.

Per aggiornare una mappa, toccare **Correzioni mappe** nel menu principale, quindi **Correggi errore mappa**. I seguenti tipi di aggiornamenti vengono visualizzati.



Toccare questo pulsante per bloccare o sbloccare una via. È possibile bloccare o sbloccare una via in una o entrambe le direzioni.

Ad esempio, per correggere una via vicina alla propria posizione corrente, procedere nel modo seguente.

1. Toccare **Blocca/sblocca via**.
2. Toccare **Nelle vicinanze** per selezionare una via vicino alla propria posizione corrente. È possibile selezionare una via a partire dal nome, vicina alla base o sulla mappa.
3. Selezionare una via o una sezione della stessa che desideri correggere toccandola sulla mappa.

La via selezionata viene evidenziata e il cursore ne visualizza il nome.

4. Toccare **Fatto**.

Il dispositivo visualizza la via e indica la condizione di blocco o sblocco del traffico in entrambe le direzioni.



5. Toccare uno dei pulsanti di direzione per bloccare o sbloccare il flusso di traffico in quel senso di marcia.
6. Toccare **Fatto**.

Al successivo collegamento del dispositivo a TomTom HOME, gli aggiornamenti vengono condivisi con la comunità TomTom Map Share.



Toccare questo pulsante per correggere la direzione del traffico in una via a senso unico nel caso in cui il senso di marcia sia diverso dal senso visualizzato sulla mappa.

Nota: l'inversione del senso di marcia può essere utilizzata solo per strade a senso unico. Se si seleziona una via a doppio senso, sarà possibile bloccare/sbloccare la via piuttosto che modificarne il senso di marcia.



Modifica nome via

Toccare questo pulsante per cambiare il nome di una via sulla mappa.

Ad esempio, per rinominare una via vicina alla propria posizione corrente, seguire questa procedura.

1. Toccare **Modifica nome via**.
2. Toccare **Nelle vicinanze**.
3. Selezionare una via o una sezione della stessa che desideri correggere toccandola sulla mappa.

La via selezionata viene evidenziata e il cursore ne visualizza il nome.

4. Toccare **Fatto**.
 5. Digitare il nome corretto per la via.
 6. Toccare **Fatto**.
-



Aggiungi PDI mancante

Toccare questo pulsante per aggiungere un nuovo punto di interesse (PDI).

Ad esempio, per aggiungere un nuovo ristorante vicino alla propria posizione corrente, seguire questa procedura.

1. Toccare **Aggiungi PDI mancante**.
2. Toccare **Ristorante** all'interno dell'elenco di categorie di PDI.
3. Toccare **Nelle vicinanze**.
4. Selezionare la posizione del ristorante mancante.

È possibile selezionare la posizione immettendo l'indirizzo o selezionandola sulla mappa. Selezionare **Nelle vicinanze** o **Vicino alla base** per aprire la mappa nella propria posizione corrente o vicino alla posizione Base.

5. Toccare **Fatto**.
6. Digitare il nome del ristorante, quindi toccare **OK**.
7. Se si conosce il numero di telefono del ristorante, è possibile inserirlo; quindi toccare **OK**.

Se non si conosce il numero, basta toccare **OK** senza digitare alcun numero.



Modifica PDI

Toccare questo pulsante per modificare un PDI esistente.

È possibile usare questo pulsante per apportare le seguenti modifiche ad un PDI:

- eliminare il PDI
 - rinominare il PDI
 - cambiare il numero di telefono di un PDI
 - cambiare la categoria di appartenenza di un PDI
 - spostare il PDI sulla mappa.
-



Toccare questo pulsante per segnalare altri tipi di aggiornamenti.

Questi aggiornamenti non vengono immediatamente corretti sulla mappa. Il TomTom invia un rapporto di aggiornamento speciale a TomTom Map Share.

È possibile segnalare strade mancanti, errori relativi agli ingressi e alle uscite delle autostrade e rotonde mancanti. Se l'aggiornamento che desideri segnalare non rientra in uno di questi tipi di rapporti, immettere una descrizione generica, quindi toccare Altro.

10. Aiuto!

Aiuto! fornisce un metodo semplice per navigare verso centri di servizi di emergenza e altri servizi specialistici e contattarli telefonicamente.

Ad esempio, se si resta coinvolti in un incidente stradale, è possibile usare Aiuto! per chiamare l'ospedale più vicino e segnalare la propria posizione esatta.

Suggerimento: se non si vede il pulsante **Aiuto!** nel Menu principale, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.

Come utilizzare la funzione Aiuto! per chiamare un servizio in zona?

È possibile utilizzare la funzione Aiuto! per trovare un centro di servizi e contattarlo.

Se il telefono è connesso al TomTom, il TomTom compone automaticamente il numero di telefono.

Per utilizzare la funzione Aiuto! per individuare un centro di servizi, contattarlo telefonicamente e navigare dalla posizione corrente fino al centro, procedere come segue.

1. Toccare lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Toccare **Aiuto!**
3. Toccare **Tel. di emergenza**.
4. Selezionare il tipo di servizio richiesto, ad esempio, ospedale più vicino.
5. Per chiamare, selezionare un centro dall'elenco; il più vicino appare in cima all'elenco.

Una volta che si ottiene risposta alla chiamata, il TomTom visualizza la posizione sulla mappa insieme a una descrizione della zona. Ciò aiuta a capire dove ci si trova mentre si effettua una chiamata.

6. Per navigare fino al centro a piedi, toccare **Cammina verso**.

Il TomTom comincerà a condurre l'utente alla destinazione.

Opzioni



Tel. di
emergenza

Utilizzare TomTom per trovare la posizione di un servizio e i relativi recapiti.

- Servizi di emergenza
- Servizi di emergenza per guasti
- Stazione di polizia più vicina
- Medico più vicino
- Ospedale più vicino
- Trasporto pubblico più vicino
- Autofficina più vicina
- Dentista più vicino
- Farmacia più vicina
- Veterinario più vicino

Nota: in alcuni paesi, le informazioni potrebbero non essere disponibili per tutti i servizi.



Raggiungi
posto di
emergenza in
auto

Utilizzare TomTom per navigare su strada fino a un centro di servizi.

- Autofficina più vicina
- Ospedale più vicino
- Medico più vicino
- Stazione di polizia più vicina
- Farmacia più vicina
- Dentista più vicino

Nota: in alcuni paesi, le informazioni potrebbero non essere disponibili per tutti i servizi.



Raggiungi
posto di
emergenza a
piedi

Utilizzare TomTom per navigare a piedi fino a un centro di servizi.

- Stazione di servizio più vicina
- Trasporto pubblico più vicino
- Stazione di polizia più vicina
- Farmacia più vicina
- Base
- Medico più vicino

Nota: in alcuni paesi, le informazioni potrebbero non essere disponibili per tutti i servizi.



Dove mi trovo?

TomTom mostra la posizione corrente.

È possibile toccare **Tel. di emergenza** per selezionare il tipo di servizio che desideri contattare.



Guida di pronto soccorso

Toccare questo pulsante per leggere la Guida di pronto soccorso della Croce Rossa britannica.



Altre guide

Toccare questo pulsante per accedere a una scelta di guide utili.

11. Preferiti

Cosa sono i Preferiti?

I Preferiti sono luoghi visitati di frequente. È possibile creare i Preferiti per non dover inserire l'indirizzo ogni volta che si vuole navigare verso un determinato punto.

Non devono necessariamente essere luoghi che piacciono particolarmente, ma semplicemente degli indirizzi utili.

Come si crea un Preferito?

All'interno del menu principale, toccare **Aggiungi preferito**.

Nota: il pulsante **Aggiungi preferito** potrebbe non essere visualizzato nella prima pagina del menu principale. Toccare la freccia per aprire altre pagine nel menu principale.

Sarà quindi possibile selezionare la posizione del Preferito dall'elenco seguente.

Assegnare al Preferito un nome che sia facile da ricordare. Il TomTom suggerisce sempre un nome, generalmente l'indirizzo del Preferito. Per inserire il nome, è sufficiente digitarlo. Non è necessario eliminare il nome suggerito.



Base

È possibile impostare la posizione della base come Preferito.



Preferito

Non è possibile creare un Preferito da un altro Preferito. Questa opzione non sarà mai disponibile in questo menu.

Per rinominare un preferito, toccare **Gestione preferiti** nel menu Preferenze.



Indirizzo

È possibile definire un indirizzo come Preferito. Quando si inserisce un indirizzo, è possibile scegliere fra quattro opzioni.

- Centro città
 - Numero civico
 - Codice postale
 - Incrocio
-



Selezionare un luogo preferito da un elenco di luoghi usati recentemente come destinazioni.



È possibile aggiungere un Punto di interesse (PDI) come Preferito.

Qual è l'utilità?

In caso di visita a un PDI di particolare interesse, per esempio un ristorante, è possibile aggiungerlo come Preferito.

Per aggiungere un PDI come Preferito, toccare questo pulsante e procedere come segue.

1. Limitare la scelta dei PDI selezionando l'area in cui essi si trovano.

È possibile selezionare una di queste opzioni.

- **PDI in vicinanze** - per cercare in un elenco di PDI vicini alla posizione corrente.
- **PDI in città** - per scegliere un PDI in una particolare città. È necessario specificare una città.
- **PDI vicino a base** - per cercare in un elenco di PDI vicini alla base.

Se si sta attualmente navigando verso una destinazione, è possibile selezionare anche da un elenco di PDI presenti sul percorso o vicini alla destinazione. Scegliere una di queste opzioni:

- **PDI lungo il percorso**
- **PDI vicino a destinazione**

2. Selezionare la categoria di PDI.

Toccare la categoria di PDI se appare o toccare la freccia per effettuare la scelta dall'elenco completo.

Toccare **Qualsiasi categoria PDI** per cercare un PDI in base al nome.



Toccare questo pulsante per aggiungere la posizione corrente come Preferito.

Ad esempio, se ci si ferma in un luogo interessante, si può toccare questo pulsante per creare un Preferito.



Toccare questo pulsante per creare un Preferito usando il browser mappe.

Selezionare la posizione del preferito usando il cursore, quindi toccare **Fatto**.



Toccare questo pulsante per creare un Preferito inserendo i valori di latitudine e longitudine.



Toccare questo pulsante per creare un Preferito della posizione corrente di un TomTom Amico.

Come si usa un Preferito?

Generalmente si usa un Preferito come mezzo di navigazione verso una destinazione senza dover inserire l'indirizzo. Per navigare verso un Preferito, procedere come indicato di seguito.

1. Toccare lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Toccare **Navigazione verso...**
3. Toccare **Preferito**.
4. Selezionare un Preferito dall'elenco.

Il TomTom calcola automaticamente il percorso.

5. Al termine del calcolo del percorso, toccare **Fatto**.

Il TomTom inizierà immediatamente a guidare a destinazione con istruzioni vocali e istruzioni visive sullo schermo.

Come si elimina un Preferito?

1. Toccare lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Toccare **Cambia preferenze** per aprire il menu Preferenze.
3. Toccare **Gestione preferiti**.
4. Toccare il preferito da eliminare.
5. Toccare **Elimina**.

Come si modifica il nome di un Preferito?

1. Toccare lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Toccare **Cambia preferenze** per aprire il menu Preferenze.
3. Toccare **Gestione preferiti**.
4. Toccare il preferito da rinominare.
5. Toccare **Rinomina**.

12. Punti di interesse

I Punti di interesse o PDI sono luoghi utili sulla mappa. Ecco alcuni esempi:

- Ristoranti
- Hotel
- Musei
- Autorimesse
- Stazioni di servizio

Visualizzazione dei PDI sulla mappa

1. Toccare **Mostra PDI sulla mappa** nel menu Preferenze.



2. Selezionare le categorie di PDI da visualizzare sulla mappa.

Toccare **Trova** per cercare un PDI in base al nome.

3. Toccare **Fatto**.

I PDI selezionati sono mostrati come simboli sulla mappa.

Chiamata di un PDI

Il TomTom conosce i numeri di telefono di molti PDI. Ad esempio, è possibile chiamare un ristorante per prenotare un tavolo.

Per chiamare un PDI, toccare **Chiama PDI** nel menu principale.

Navigazione verso un PDI

È possibile utilizzare un PDI come destinazione. Ad esempio, se si sta viaggiando verso una città non conosciuta, è possibile utilizzare i PDI come aiuto per trovare un'autorimessa.

1. Toccare lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Toccare **Navigazione verso...** nel menu principale.
3. Toccare **Punto di interesse**.
4. Toccare **PDI in città**.

5. Limitare il numero di PDI visualizzati selezionando l'area in cui si trova il PDI cercato.

È possibile selezionare una di queste opzioni:

- **PDI in vicinanze** - per scegliere da un elenco di PDI vicini alla posizione corrente.
- **PDI in città** - per trovare un PDI in una particolare città.
- **PDI vicino a base** - per scegliere da un elenco di PDI vicini alla base.

È possibile scegliere da un elenco di PDI che si trovano lungo il percorso o vicino alla destinazione. Scegliere una di queste opzioni:

- **PDI lungo il percorso**
- **PDI vicino a destinazione**

Nota: l'ultimo PDI visualizzato viene mostrato in modo da poter pianificare più rapidamente un percorso.

6. Digitare il nome della città che desideri visitare e selezionarla quando appare nell'elenco.

7. Selezionare la categoria del PDI.

Toccare **Qualsiasi categoria PDI** per cercare un PDI in base al nome della categoria.

Toccare la categoria del PDI, se visualizzata.

Toccare la freccia per effettuare la scelta dall'elenco completo di categorie. Selezionare la categoria dall'elenco o iniziare a digitare il nome della categoria e selezionarla quando appare nell'elenco.

8. Toccare **Autorimessa**.

9. Dall'elenco di PDI visualizzati, selezionare il PDI verso cui navigare.

La tabella seguente spiega il significato delle distanze riportate accanto a ciascun PDI.

PDI in vicinanze	Distanza dalla posizione corrente
PDI in città	Distanza dal centro città
PDI vicino a base	Distanza dalla base
PDI lungo il percorso	Distanza dalla posizione corrente
PDI vicino a destinazione	Distanza dalla destinazione

Se si conosce il nome del PDI, toccare **Trova** e digitare il nome. Selezionarlo dall'elenco quando appare.

La schermata successiva visualizza informazioni più dettagliate inclusa la posizione dei PDI sulla mappa e il numero di telefono del PDI, se disponibile.

Toccare **Seleziona** per confermare la pianificazione di un percorso per questo PDI.

Una volta selezionato un PDI, il percorso verso di esso viene calcolato dal TomTom.

Gestione dei PDI



Gestione PDI

Toccare **Gestione PDI** dal menu Preferenze.

Nota: il pulsante **Gestione PDI** è disponibile esclusivamente quando tutti i pulsanti del menu sono visualizzati. Per mostrare tutti i pulsanti del menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.

Ad esempio, è possibile fare quanto segue:

- Creare le proprie categorie di PDI e aggiungervi PDI.
- Imposta messaggi di avvertimento quando ci si sta avvicinando a un PDI.

Perché creare PDI personali?

Il PDI funge da scorciatoia: dopo avere salvato una posizione come PDI, non sarà più necessario digitare nuovamente l'indirizzo per raggiungerla. Quando si crea un PDI, tuttavia, è possibile salvare altre informazioni oltre alla posizione.

- Numero telefonico: quando si crea un PDI, è possibile associarvi un numero telefonico.
- Categorie: quando si crea un PDI, lo si deve inserire in una categoria.

Ad esempio, è possibile creare una categoria di PDI chiamata "Ristoranti preferiti". Per ciascun PDI, salvare il numero telefonico in modo da poterlo chiamare tramite il TomTom per prenotare un tavolo.

Ad esempio, è possibile creare una categoria di PDI chiamata "Ristoranti preferiti". Memorizzare il numero di telefono di ciascun PDI in modo che sia possibile chiamarlo, ad esempio per prenotare un tavolo.

Come si crea un PDI personale?

1. Toccare lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Toccare **Cambia preferenze**.
3. Toccare **Gestione PDI**.
4. Prima di aggiungere un PDI, è necessario creare almeno una categoria di PDI. Ciascun PDI viene assegnato a una categoria. È possibile aggiungere PDI solo alle categorie create dall'utente.



Aggiungi categoria

Toccare **Aggiungi categoria**.

5. Inserisci un nome per la categoria di PDI, ad esempio "Amici" o "Ristoranti preferiti". Selezionare quindi un contrassegno per la categoria creata.
6. Toccare **Aggiungi PDI**.



Aggiungi PDI

Toccare questo pulsante per aggiungere un PDI.

7. Viene richiesto il nome del PDI.
8. Selezionare la categoria alla quale aggiungere il PDI.
9. Selezionare la posizione del PDI dall'elenco seguente.



Base

È possibile impostare la posizione della base come PDI.

Se si vuole modificare la posizione della base, è possibile creare un PDI di tale posizione prima di modificarla.



Preferito

È possibile creare un PDI da un preferito.

È possibile creare solo un numero limitato di preferiti. Per creare un maggior numero di preferiti, è necessario prima cancellarne alcuni. Prima di eliminare un preferito, può essere opportuno trasformarlo in un PDI in modo da non perdere l'indirizzo.



Indirizzo

È possibile definire un indirizzo come PDI. Quando si inserisce un indirizzo, è possibile scegliere fra quattro opzioni.

- **Centro città**
- **Numero civico**
- **Codice postale**
- **Incrocio**



Destinazione recente

Selezionare una posizione PDI da un elenco di luoghi usati recentemente come destinazioni.



Punto di interesse

È possibile aggiungere un Punto di interesse già esistente come PDI. Ad esempio, se si sta creando una categoria di PDI relativa ai propri ristoranti preferiti, usare questa opzione invece di inserire gli indirizzi dei ristoranti.



Posizione corrente

Toccare questo pulsante per aggiungere la posizione corrente come PDI.

Ad esempio, se si è fermi in una posizione che interessa, mentre ci si trova in quella posizione è possibile premere questo pulsante per creare un PDI.



Punto sulla mappa

Toccare questo pulsante per creare un PDI usando il browser mappe.

Selezionare la posizione del PDI usando il cursore, quindi toccare **Fatto**.



**Latitudine
Longitudine**

Toccare questo pulsante per creare un PDI inserendo i valori di latitudine e longitudine.



**TomTom
Amico**

Toccare questo pulsante per acquisire come PDI la posizione corrente di un TomTom Amico.

Come si possono impostare gli avvisi di PDI?

1. Toccare lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Toccare **Cambia preferenze**.
3. Toccare **Gestione PDI**.

Nota: il pulsante **Gestione PDI** è disponibile esclusivamente quando tutti i pulsanti del menu sono visualizzati. Per mostrare tutti i pulsanti del menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.

4. Toccare **Avvisa vicino a PDI**.



**Avvisa vicino
a PDI**

Toccare questo pulsante per ricevere un avviso quando si passa vicino a un PDI.

5. Selezionare la categoria PDI per la quale ricevere un avviso.

Selezionare la categoria dall'elenco o iniziare a digitare il nome della categoria e selezionarla quando appare nell'elenco.
6. Definire a quale distanza deve trovarsi il PDI quando si riceve un avviso.
7. Scegliere il suono di avviso per la categoria di PDI selezionata.

13. Indicatore di corsia avanzato

Cos'è un itinerario?

Un itinerario è la pianificazione di un viaggio che comprende più luoghi oltre alla destinazione finale.

Un itinerario può includere quanto segue.

- Destinazione - un luogo lungo il viaggio dove si desidera sostare.
- Punto di passaggio - un luogo lungo il viaggio dove si desidera passare senza fermarsi.

Ecco un esempio di itinerario:



Questo simbolo indica le destinazioni.



Questo simbolo indica i punti di passaggio.

Quando si usa un itinerario?

È possibile usare un itinerario per i seguenti tipi di viaggio:

- una vacanza in un paese dove si prevede di fare numerose fermate;
- un viaggio in auto di due giorni con sosta notturna;
- un breve viaggio che passa attraverso Punti di interesse.

In tutti questi esempi, è possibile toccare **Navigazione verso...** per ogni tappa del viaggio. Tuttavia, l'uso di un itinerario consente di risparmiare tempo pianificando tutto in anticipo.

Creazione di un itinerario

1. Toccare lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Toccare **Pianificazione itinerari**.



Pianificazione
itinerari

Sullo schermo appare la schermata di pianificazione itinerari.
Inizialmente non vi sono punti sull'itinerario.

Nota: questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se sono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.

3. Toccare **Aggiungi** e selezionare una posizione.

Suggerimento: è possibile aggiungere elementi all'itinerario in qualsiasi ordine e modificare l'ordine in un secondo momento.

Navigazione lungo un itinerario

Quando si utilizza un Itinerario per la navigazione, verrà calcolato il percorso per la prima destinazione sull'itinerario. Il TomTom calcola la distanza e il tempo rimanenti per la prima destinazione e non per l'intero itinerario.

Non appena si inizia ad utilizzare un itinerario, viene calcolato il percorso dalla propria posizione corrente. Non è necessario impostare un punto di partenza.

Una volta attraversato un punto di passaggio o raggiunta una destinazione, tali punti vengono contrassegnati come visitati.

I punti di passaggio sono mostrati sulla mappa. Il TomTom non avvisa quando ci si avvicina a un punto di passaggio o quando lo si raggiunge.

Organizzazione di un itinerario

Toccare un punto sull'itinerario per aprire una pagina di pulsanti che consentono di modificare tale punto. Sono disponibili i seguenti pulsanti.



Segna come
passaggio

Questo pulsante permette di trasformare un punto di passaggio in una destinazione.

Non dimenticare che i punti di passaggio rappresentano punti sul percorso di viaggio verso la destinazione dai quali si desidera passare, mentre le destinazioni sono luoghi presso i quali si desidera sostare.

Questo pulsante appare solo se il punto selezionato è una destinazione.



Segna come
destinazione

Questo pulsante permette di trasformare un punto di passaggio in una destinazione.

Non dimenticare che le destinazioni sono luoghi presso i quali si desidera sostare, mentre i punti di passaggio rappresentano punti sul percorso di viaggio verso la destinazione dai quali si desidera passare.

Questo pulsante appare solo se il punto selezionato è un punto di passaggio.



**Segna come
'visitato'**

Toccare questo pulsante per ignorare una parte dell'itinerario. Il TomTom ignorerà questo punto e tutti i punti precedenti nell'itinerario.

Permetterà quindi di navigare al punto successivo dell'itinerario.

Questo pulsante appare solo se si deve ancora visitare questo punto.



**Segna 'da
visitare'**

Toccare questo pulsante per ripetere una parte dell'itinerario. Il TomTom permetterà di navigare verso questo punto, seguito dal resto dei punti sull'itinerario.

Questo pulsante appare solo se il punto è già stato visitato.



Sposta in alto

Toccare questo pulsante per spostare verso l'alto il punto dell'itinerario.

Questo pulsante non è disponibile se il punto si trova all'inizio dell'itinerario.



**Sposta in
basso**

Toccare questo pulsante per spostare verso il basso il punto dell'itinerario.

Questo pulsante non è disponibile se il punto si trova alla fine dell'itinerario.



**Mostra su
mappa**

Toccare questo pulsante per vedere la posizione del punto sulla mappa.



Elimina punto

Toccare questo pulsante per eliminare il punto dall'itinerario.

Utilizzo di un itinerario

Toccare **Opzioni**, quindi **Inizia navigazione**.

Per salvare un itinerario, toccare **Salva itinerario**.

Per caricare un itinerario salvato, toccare **Carica itinerario**.

Per creare un nuovo itinerario, toccare **Nuovo itinerario** e per eliminarlo toccare **Elimina itinerario**.

14. Chiamate in vivavoce

Se si dispone di un telefono cellulare con Bluetooth®, è possibile utilizzare TomTom per effettuare telefonate e per inviare e ricevere messaggi.

Nota: *non tutti i telefoni sono supportati o sono compatibili con tutte le funzioni. Per ulteriori informazioni, visita www.tomtom.com/phones/compatibility.*

Collegamento al telefono

Per prima cosa è necessario stabilire un collegamento tra il cellulare e il TomTom.

Scegliere **Telefono cellulare** nel **menu principale**, quindi seguire le istruzioni visualizzate a video.

È necessario eseguire questa operazione una sola volta, dopo di che TomTom ricorderà il telefono.

Impostazione dei Servizi TomTom

Dopo aver stabilito un collegamento con il telefono, è possibile impostare una connessione dati wireless per l'utilizzo dei Servizi TomTom.

Suggerimenti

- Assicurarsi di aver attivato la funzione Bluetooth® del telefono.
- Assicurarsi che il telefono sia impostato su 'scopribile' oppure su 'visibile a tutti'.
- Può essere necessario immettere la password '0000' sul telefono per potersi collegare al TomTom.
- Fare di TomTom un dispositivo accreditato sul proprio telefono. Altrimenti, sarà necessario immettere '0000' ogni volta.

Consulta la guida utente del telefono per informazioni sulle impostazioni Bluetooth®.

La rubrica

È possibile copiare la propria rubrica dal telefono cellulare sul TomTom di modo che sia possibile effettuare chiamate con poche selezioni sullo schermo.

Questo è il modo più sicuro per eseguire chiamate in vivavoce.

Nota: è possibile copiare la propria rubrica all'interno del TomTom in qualsiasi momento. Dal menu Telefono cellulare, toccare **Recupera numeri dal telefono**.

Non tutti i telefoni sono compatibili per il trasferimento della rubrica nel dispositivo TomTom. Per maggiori informazioni, visita www.tomtom.com/phones/compatibility.

Composizione di una chiamata

Una volta stabilito un collegamento con il telefono, è possibile comporre chiamate.

1. Scegliere **Telefono cellulare** nel menu principale.
2. Toccare **Chiama**.

Nota: verificare che il telefono sia attualmente selezionato. Il telefono corrente appare nella parte inferiore dello schermo.

3. Toccare **Numero** per inserire un numero da chiamare.
4. Eseguire una delle seguenti operazioni.
 - Toccare **Base** per chiamare la base. Se non è stato inserito un numero per la base, questo pulsante non è disponibile. Per inserire un numero, toccare **Cambia numero base** nel menu **Preferenze telefono**.
 - Toccare **Numero** per inserire un numero da chiamare.
 - Toccare **Punto di interesse** per scegliere un Punto di interesse (PDI) da chiamare. Se nel TomTom è memorizzato il numero telefonico di un PDI, questo viene visualizzato accanto al PDI.
 - Toccare **Voce rubrica** per selezionare un contatto nella rubrica.

Nota: se non si è copiata la rubrica all'interno del TomTom, il pulsante **Voce rubrica** non è disponibile.

- Toccare **Chiamate recenti** per selezionare una voce da un elenco di persone o numeri chiamati di recente utilizzando il TomTom.
- Toccare **Chiamante recente** per selezionare da un elenco di persone o numeri che hanno chiamato di recente. Nell'elenco vengono salvate solo le chiamate ricevute sul TomTom.

Ricezione di una chiamata

Se qualcuno chiama mentre si sta guidando, accettare o rifiutare la chiamata toccando lo schermo.

Risposta automatica

È possibile dire al TomTom di rispondere automaticamente a ogni chiamata dopo un determinato periodo di tempo. Toccare **Preferenze telefono** nel menu del cellulare, quindi scegliere **Preferenze risposta automatica**.

Selezionare quando il TomTom risponderà automaticamente alle chiamate.

Condivisione del TomTom

Per aggiungere altri telefoni, procedere come illustrato di sotto. È possibile stabilire collegamenti con un massimo di 5 telefoni cellulari.

1. Scegliere **Telefono cellulare** nel menu principale.

2. Toccare **Connetti al telefono**.

3. Toccare **Trova altro telefono...** e seguire le istruzioni sullo schermo.

Per passare da un telefono all'altro, toccare **Connetti al telefono**, quindi selezionare il telefono dall'elenco.

Menu del cellulare

I pulsanti disponibili sono elencati di seguito.



**Ripeti
numero**

Toccare questo pulsante per ripetere un numero telefonico tramite il cellulare.



**Leggi/scrivi
messaggio**

Toccare questo pulsante per leggere o scrivere un messaggio.



**Preferenze
telefono**

Toccare questo pulsante per configurare la modalità di comunicazione tra TomTom e il telefono cellulare.



Chiama...

Toccare questo pulsante per comporre un numero telefonico tramite il cellulare.



**Recupera
numeri dal
telefono**

Toccare questo pulsante per caricare i contatti e i numeri telefonici dal cellulare a TomTom.



**Gestisci
telefoni**

Toccare questo pulsante per gestire i telefoni cellulari da connettere a TomTom. È possibile aggiungere fino a cinque profili per altrettanti telefoni cellulari.

15. Preferences

Pulsanti e caratteristiche nascosti

Quando si inizia a usare TomTom, nel menu sono visualizzati tutti i pulsanti.

È possibile nascondere i pulsanti delle funzioni più avanzate. Questa opzione è utile in quanto alcune funzioni sono generalmente utilizzate di rado.



**Mostra meno
opzioni di
menu**

Toccare questo pulsante nel menu Preferenze per ridurre il numero di pulsanti visualizzati.

Ti consigliamo di utilizzare questa opzione per visualizzare solo i pulsanti utilizzati spesso.

Quando si devono usare dei pulsanti correntemente nascosti, premere **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze per visualizzare tutti i pulsanti.



**Mostra
TUTTE le
opzioni di
menu**

Toccare questo pulsante nel menu Preferenze per visualizzare tutti i pulsanti disponibili su TomTom.

Usa visione notturna / Usa visione diurna



**Usa visione
notturna**

Toccare questo pulsante per ridurre la luminosità dello schermo e visualizzare la mappa con colori più scuri.

Quando si usa questa funzione?

In condizioni di scarsa illuminazione è più facile vedere lo schermo del TomTom se questo non è troppo illuminato.



**Usa visione
diurna**

Per visualizzare nuovamente una schermata più luminosa con colori più vivi, toccare **Usa visione diurna**.

Il TomTom è in grado di effettuare questa modifica automaticamente?

Sì. Il TomTom è dotato di una fotocellula che è in grado di rilevare l'illuminazione ambientale.

Per passare automaticamente dalla visione diurna alla visione notturna, toccare **Preferenze luminosità** nel menu Preferenze. Quindi selezionare **Passa a vista notturna quando è buio**.

Mostra PDI sulla mappa



Toccare questo pulsante per impostare le categorie di Punti di interesse (PDI) da mostrare sulla mappa.

1. Toccare **Mostra PDI sulla mappa** nel menu Preferenze.
2. Selezionare le categorie di PDI da visualizzare sulla mappa.

Toccare **Trova** per cercare una categoria di PDI.

3. Toccare **Fatto**.

I PDI selezionati sono mostrati come simboli sulla mappa.

Blocco di sicurezza schermo



Toccare questo pulsante per impostare le seguenti preferenze di sicurezza:

- **Nascondi la maggior parte delle opzioni di menu durante la guida**
- **Suggerisci pause di guida**
- **Mostra avvisi di sicurezza**
- **Avvisa nelle vicinanze di luoghi di culto o scuole**
- **Avvisa in caso di superamento dei limiti di velocità**
- **Avvisa in caso di superamento di una velocità prefissata**
- **Avvisa di non lasciare il dispositivo nell'automobile**

Se si selezionano uno o più avvisi, verrà anche richiesto di selezionare un suono da riprodurre ogni volta che viene visualizzato un avviso.

Selezionare se TomTom deve o meno avvisare il conducente relativamente al lato della strada dove guidare.

Decidere se si desidera visualizzare o nascondere la mappa in determinate circostanze e premere **Fatto**.

Che cosa accade quando si utilizza l'opzione Disattiva visuale mappa?

Quando si disattiva la visualizzazione della mappa, invece di visualizzare la propria posizione su una mappa nella visualizzazione di guida, verranno visualizzate solo le informazioni relative all'istruzione successiva.

Toccare il pulsante e selezionare l'opzione relativa alla disattivazione della mappa. Sono disponibili le seguenti opzioni.

- **Sempre** - non verrà visualizzata la mappa, ma solo le informazioni sulla successiva istruzione e le frecce che indicano la direzione.
- **Oltre una certa velocità** - la velocità oltre la quale la mappa viene disattivata è impostata dall'utente. Questa opzione è utile per situazioni in cui la mappa può costituire una distrazione, come nel caso in cui si proceda a velocità elevata.
- **Mai** - la mappa non viene mai disattivata.

Preferenze vocali



Preferenze
vocali

Toccare **Preferenze vocali** per gestire le voci del TomTom. Sono disponibili le seguenti opzioni.

- **Cambia voce** - toccare questo pulsante per cambiare la voce che fornisce le istruzioni.
È disponibile una vasta gamma di voci umane registrate e sintetizzate.
- **Disattiva voce** - toccare questo pulsante per disattivare l'uso delle voci. Per attivare le voci, toccare **Attiva**.
- **Preferenze vocali** - toccare questo pulsante per impostare le situazioni in cui il dispositivo TomTom leggerà a voce alta le istruzioni o gli avvisi.
- **Registra voce** - toccare questo pulsante per registrare la propria voce per l'utilizzo nel dispositivo TomTom. La procedura richiede circa quindici minuti, durante i quali si dovranno pronunciare tutti i comandi utilizzati da TomTom.

Nel menu Preferenze, toccare **Preferenze vocali**, quindi selezionare **Registra voce** e seguire le istruzioni per registrare la propria voce.

- **Disattiva voce registrata**
- **Attiva voce registrata**
- **Scarica voce** - toccare questo pulsante per scaricare nuove voci dai servizi TomTom e trasferirle nel dispositivo TomTom.

Disattiva audio / Attiva audio



Disattiva
audio

Toccare questo pulsante per disattivare l'audio. Se si disattiva l'audio, vengono disattivate anche le avvertenze relative ai prossimi PDI.

Il pulsante visualizza **Attiva audio**.

Suggerimenti

Per modificare il volume, toccare **Preferenze volume** nel menu Preferenze.

Per regolare velocemente il volume durante la guida, toccare l'angolo in basso a sinistra nella visualizzazione di guida e spostare il cursore.

Per cambiare la voce usata dal TomTom, toccare **Cambia voce** nel menu Preferenze vocali.

È ancora possibile utilizzare TomTom per effettuare chiamate in vivavoce mentre l'audio è disattivato?

Sì. La disattivazione dell'audio non interferisce con le chiamate in vivavoce: sarà sempre possibile parlare con l'interlocutore e ascoltarne la voce.

Preferenze volume



Preferenze
volume

Toccare questo pulsante per modificare il volume.

Gestione preferiti



Gestione preferiti

Toccare questo pulsante per rinominare o eliminare i Preferiti.

Per trovare rapidamente un preferito, toccare **Trova**, quindi iniziare a digitare il nome del preferito. Non appena il Preferito appare nell'elenco, è possibile selezionarlo.

Cambia base



Cambia base

Toccare questo pulsante per impostare o modificare la posizione della base.

È necessario utilizzare il proprio indirizzo di casa per la posizione della base?

No. La posizione della base può essere un luogo dove ci si reca spesso, ad esempio il proprio ufficio. Può essere il proprio indirizzo di casa, ma può essere qualsiasi indirizzo si desidera.

Perché si deve impostare la posizione della base?

Disporre di una posizione Base consente di navigare in modo semplice e veloce verso una destinazione, toccando il pulsante Base nel menu

Navigazione verso...

Gestione mappe



Gestione mappe

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.

Toccare questo pulsante per accedere alle seguenti funzioni.

- **Scarica una mappa** - toccare questo pulsante per scaricare una mappa acquistata utilizzando TomTom HOME. Potrebbe non essere possibile scaricare le mappe su tutti i dispositivi.
- **Cambia mappa** - toccare questo pulsante per cambiare la mappa in uso.
- **Scarica correzioni mappe gratuite** - toccare questo pulsante per scaricare le correzioni per le mappe incluse nel servizio Map Share.
- **Elimina una mappa** - digita questo pulsante per eliminare una mappa. Ciò può essere necessario per creare più spazio sul TomTom, ad esempio quando si desidera caricare una mappa diversa.

Nota: non cancellare una mappa senza averne prima eseguito il backup. In caso contrario, non sarà più possibile caricare la mappa sul TomTom.

Usa TomTom HOME per eseguire backup, scaricare, aggiungere ed eliminare mappe dal dispositivo di navigazione.

Gestione PDI

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.



Gestione PDI

Toccare questo pulsante per accedere alle seguenti funzioni.

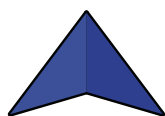
- Imposta avvisi per quando si è vicini ai PDI.

Per esempio, il TomTom è in grado di segnalare se nelle vicinanze è presente una stazione di servizio.

- Creare le proprie categorie di PDI e aggiungervi PDI.

Ad esempio, è possibile creare una categoria di PDI denominata "Amici" e aggiungere tutti gli indirizzi dei propri amici come PDI nella categoria. È anche possibile aggiungere i numeri telefonici dei propri amici insieme ai loro indirizzi per poterli chiamare con il TomTom.

Cambia simbolo automobile



**Cambia
simbolo
automobile**

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.

Toccare questo pulsante per selezionare un simbolo da utilizzare per indicare la posizione corrente dell'automobile nella visualizzazione di guida.

Cambia visuale 2D/3D / Attiva visuale 2D



**Attiva visuale
2D**

Toccare **Attiva visuale 2D** per cambiare la prospettiva di visualizzazione della mappa.

Ad esempio, la visuale 2D mostra la mappa in modo bidimensionale, come se fosse vista dall'alto.



**Cambia
visuale 2D/3D**

Per passare alla visualizzazione in tre dimensioni, toccare **Cambia visuale 2D/3D** e selezionare una visualizzazione dall'elenco.

Quando si usa questa funzione?

In alcune situazioni, è più semplice visualizzare la mappa dall'alto. Ad esempio, se la rete stradale è complicata o se si utilizza il TomTom per navigare quando si cammina.

Preferenze bussola

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.



Preferenze
bussola

Toccare questo pulsante per configurare la bussola. Sono disponibili le seguenti opzioni.

- **Nessuna** - la bussola non viene visualizzata.
- **Con freccia che punta verso nord** - la freccia indica sempre il nord e la parte superiore della bussola corrisponde alla direzione di marcia.
- **Con freccia che punta nella direzione di marcia** - la freccia indica sempre la direzione di marcia.

Se viene selezionata una di queste opzioni, in seguito si dovranno scegliere le opzioni da visualizzare al centro della freccia.

- **Direzione** - la direzione di marcia è mostrata come punto della bussola, al centro della freccia.
- **Gradi** - la direzione di marcia è mostrata come gradi della bussola, al centro della freccia.
- **Nulla**
- **Con freccia che punta verso la destinazione** - la freccia indica sempre la destinazione. La distanza della destinazione viene mostrata nella freccia della bussola.

Regola colori mappa

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.



Regola colori
mappa

Toccare questo pulsante per selezionare gli schemi visione per i colori della mappa diurni e notturni.

È possibile scaricare altri schemi visione da Servizi TomTom.

Preferenze luminosità

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.



**Preferenze
luminosità**

Toccare questo pulsante per impostare la luminosità dello schermo.

Spostare i cursori per impostare la luminosità separatamente per i colori mappa diurni e i colori mappa notturni.

È anche possibile impostare le seguenti opzioni.

- **Riduci luminosità quando è buio** - il TomTom utilizza una fotocellula per rilevare il livello di luce ambientale. Se questa opzione è selezionata, con il calare della luce il TomTom riduce la luminosità dello schermo in modo che non costituisca fonte di distrazione.
- **Passa a vista notturna quando è buio** - il TomTom utilizza una fotocellula per rilevare il livello di luce ambientale. Se questa opzione è selezionata, con il calare della luce il TomTom utilizza la visione notturna per la visualizzazione di guida.

È possibile impostare lo schema visione della mappa toccando **Regola colori mappa**.

Preferenze barra di stato

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.



Preferenze
barra di stato

Toccare questo pulsante per selezionare le informazioni mostrate sulla barra di stato.

- **Tempo rimanente** - il tempo stimato rimanente prima di raggiungere la destinazione.
- **Distanza rimanente** - la distanza rimanente prima di raggiungere la destinazione.
- **Ora corrente**
- **Ora di arrivo** - l'ora di arrivo stimata.
- **Velocità**
- **Direzione**
- **Mostra nome via successiva** - il nome della via successiva sul tragitto.
- **Mostra nome via corrente**
- **Mostra ritardo rispetto a ora di arrivo** - il TomTom indica la differenza tra l'ora di arrivo prevista e l'ora preferita impostata durante la pianificazione del percorso.
- **Mostra limite di velocità accanto a velocità** - disponibile solo quando è selezionata anche la velocità (vedere sopra).
- **Come deve essere visualizzata la barra di stato?**

Orizzontalmente - se si sceglie questa opzione, la barra di stato verrà visualizzata alla base della visualizzazione di guida.

Verticalmente - se si sceglie questa opzione, la barra di stato verrà visualizzata sul lato destro della visualizzazione di guida.

Nota: se è disponibile il limite di velocità della strada che stai percorrendo, esso viene visualizzato vicino alla velocità di guida.

Se superi il limite di velocità, la tua velocità verrà visualizzata in rosso.

Zoom automatico

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.



Zoom automatico

Toccare questo pulsante per attivare o disattivare lo zoom automatico nella visualizzazione di guida.

Preferenze menu rapido

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.



Preferenze menu rapido

Toccare questo pulsante per scegliere fino a sei pulsanti da utilizzare nel Menu rapido.

Il pulsante Menu rapido consente di accedere facilmente ai pulsanti utilizzati più comunemente.

I pulsanti assegnati per l'uso nel Menu rapido sono mostrati nella visualizzazione di guida.

Tutorial

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.



Tutorial

Toccare questo pulsante per visualizzare uno dei Tutorial sull'uso di TomTom.

Preferenze nome

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.



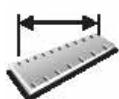
Preferenze
nome

Toccare questo pulsante per impostare le informazioni mostrate sulla mappa nella visualizzazione di guida. Sono disponibili le seguenti opzioni.

- **Mostra n. civico prima del nome della via**
- **Mostra nomi vie** - se si utilizza una voce sintetizzata per le istruzioni vocali e si è scelta la lettura ad alta voce dei nomi delle vie, non è necessario selezionare questa opzione, in quanto i nomi delle vie verranno letti ad alta voce anche se l'opzione non è selezionata.
- **Mostra prossima autostrada / segnale** - quando questa opzione è selezionata, la strada principale successiva viene mostrata nella parte superiore dello schermo nella visualizzazione di guida.
- **Mostra nome via corrente sulla mappa**

Imposta unità

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.



Imposta unità

Toccare questo pulsante per impostare le unità utilizzate per visualizzare le seguenti informazioni:

- distanza
- tempo
- latitudine e longitudine
- temperatura
- pressione atmosferica

Aziona con mano sinistra / Aziona con mano destra

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.



Aziona con
mano sinistra

Toccare questo pulsante per spostare i pulsanti principali, ad esempio i pulsanti **Fatto** e **Annulla**, oltre alla barra dello zoom, sul lato sinistro dello schermo. Ciò consente di toccare i pulsanti più agevolmente con la mano sinistra senza bloccare lo schermo.

Per riportare i pulsanti sul lato destro dello schermo, toccare **Aziona con mano destra**.

Preferenze tastiera



Preferenze tastiera

La tastiera è utilizzata per inserire la destinazione o per trovare una voce in un elenco, ad esempio un PDI.

Toccare questo pulsante per selezionare il formato e il layout della tastiera. Sono disponibili due formati:

- **Tastiera grande**
- **Tastiera piccola**

Sono disponibili tre layout di tastiera:

- **Tastiera ABCD**
- **Tastiera QWERTY**
- **Tastiera AZERTY**

Preferenze pianificazione



Preferenze pianificazione

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.

Toccare questo pulsante per impostare il tipo di percorso pianificato quando si seleziona una destinazione.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

- **Chiedi a ogni pianificazione**
- **Pianifica sempre il percorso più veloce**
- **Pianifica sempre il percorso più breve**
- **Evita sempre le autostrade**
- **Pianifica sempre itinerari a piedi**
- **Pianifica sempre itinerari per biciclette**
- **Pianifica sempre per velocità limitata**

È possibile impostare la chiusura automatica della schermata di riepilogo dopo aver pianificato un percorso. Se si seleziona **No**, è necessario toccare **Fatto** per chiudere la schermata di riepilogo del percorso.

Preferenze pedaggi

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.



Preferenze
pedaggi

Toccare questo pulsante per impostare la modalità in cui il TomTom gestisce i pedaggi se sono presenti nel percorso verso una destinazione impostata. È possibile scegliere fra le seguenti opzioni.

- **Chiedi quando il percorso prevede strade a pedaggio** - ogni volta che si pianifica un percorso, viene richiesto se si desidera evitare le strade a pedaggio.
- **Evita sempre i pedaggi**
- **Non evitare mai i pedaggi**

Imposta proprietario

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.



Imposta pro-
prietario

Toccare questo pulsante per inserire il proprio nome e indirizzo in qualità di proprietari del TomTom e per modificare o eliminare una password di 4 cifre per il TomTom.

Nota : *è possibile modificare o eliminare soltanto una password di 4 cifre sul TomTom.*

Per creare una password di 4 cifre per il TomTom, utilizzare TomTom HOME.

1. Collegare il TomTom al computer e accendere sia il TomTom, sia il computer.

TomTom HOME si avvia automaticamente.

2. Fai clic su **Aziona** TomTom in TomTom HOME.

Il TomTom viene visualizzato e può essere controllato utilizzando TomTom HOME.

3. All'interno del menu principale, selezionare **Cambia preferenze**.
4. Fai clic su **Imposta proprietario**. È ora possibile impostare una password di 4 cifre per il TomTom.

La password di 4 cifre può essere creata solo mediante TomTom HOME.

Mostra stato GPS

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.



**Mostra stato
GPS**

Toccare questo pulsante per visualizzare le informazioni di navigazione come la ricezione satellitare, le coordinate delle mappe, la velocità corrente e la direzione.

Non chiedere ora di arrivo



**Non chiedere
ora di arrivo**

Toccare questo pulsante per far sì che il dispositivo di navigazione non chieda l'ora di arrivo quando si pianifica un viaggio.

Preferenze di avvio

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.



**Preferenze di
avvio**

Toccare questo pulsante per selezionare l'evento all'avvio del TomTom. Sono disponibili le seguenti opzioni.

- **Continua da dove interrotto** - all'avvio, il TomTom mostrerà l'ultima schermata visualizzata al momento dello spegnimento.
- **Mostra visualizzazione di guida** - il TomTom si avvia e mostra la visualizzazione di guida.
- **Chiedi destinazione** - il TomTom visualizza il menu **Navigazione verso...** all'avvio. È possibile inserire una destinazione immediatamente.
- **Mostra menu principale** - il TomTom visualizza il Menu principale all'avvio.
- **Avvia presentazione** - il TomTom visualizza all'avvio una presentazione delle immagini memorizzate. Per interrompere la presentazione, toccare lo schermo.

Verrà quindi richiesto se cambiare l'immagine visualizzata all'avvio del TomTom.

Toccare **No** per terminare le operazioni o **Sì** per vedere le fotografie archiviate sul TomTom e toccare una foto per selezionarla come immagine di avvio.

Preferenze Bluetooth

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.



Toccare questo pulsante per disattivare o attivare tutte le funzionalità Bluetooth sul TomTom.

Toccare **Avanzate** per impostare il metodo di utilizzo della connessione Bluetooth con il proprio telefono.

È possibile selezionare le seguenti opzioni:

- **Attiva dati wireless**
- **Attiva chiamata in vivavoce**

In alcuni luoghi, come negli ospedali e negli aerei, viene richiesto di disattivare le funzionalità Bluetooth su tutti i dispositivi elettronici.

Disattiva dati wireless / Attiva dati wireless

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.



Toccare questo pulsante per bloccare la ricezione di dati wireless. La connessione al cellulare tramite Bluetooth verrà mantenuta e sarà comunque possibile ricevere ed effettuare chiamate in vivavoce. Non sarà possibile ricevere i dati che utilizzano un collegamento dati wireless, come ad esempio TomTom Traffico.

Per riattivare la connessione dati wireless, toccare **Attiva dati wireless**.

Invia/ricevi file

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.



Toccare questo pulsante per inviare o ricevere file, quali itinerari e voci, mediante l'uso del TomTom con altri dispositivi Bluetooth.

Account TomTom Mio

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.



Digita questo pulsante per accedere al tuo account TomTom.

Se si dispone di più di un account TomTom oppure se più persone condividono lo stesso TomTom, è possibile creare un altro account TomTom utilizzando un indirizzo e-mail diverso.

Preferenze di risparmio batteria

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.



Toccare questo pulsante per configurare il TomTom in modo che utilizzi il risparmio energetico ove possibile. Sono disponibili le seguenti opzioni:

- **Non spegnere mai lo schermo**
- **Spegni lo schermo tra un'istruzione e l'altra**
- **Spegni sempre lo schermo**

Quindi selezionare se si desidera o meno che il **si spenga quando si interrompe l'alimentazione esterna**.

Cambia lingua



Toccare questo pulsante per cambiare la lingua utilizzata per tutti i pulsanti e i messaggi visualizzati sul TomTom.

È possibile scegliere fra un'ampia gamma di lingue. Quando si cambia la lingua, è possibile cambiare anche la voce.

Imposta orologio



Toccare questo pulsante per selezionare il tipo di orologio visualizzato e impostare l'orario.

Il modo più semplice per impostare l'ora consiste nel toccare il pulsante **Sinc**. Il TomTom acquisirà così l'ora dalle informazioni GPS.

Nota: dopo avere usato **Sinc** per impostare l'ora, può essere necessario adeguarla al proprio fuso orario. Il TomTom identifica il fuso orario in cui si trova e mantiene sempre l'ora esatta utilizzando le informazioni GPS.

Sinc può essere utilizzato solo in presenza di un segnale GPS, pertanto non è possibile impostare l'orologio in questo modo quando ci si trova al coperto.

Nascondi suggerimenti / Mostra suggerimenti

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.



Nascondi suggerimenti

Toccare questo pulsante per evitare che il TomTom mostri i suggerimenti.

Per visualizzare nuovamente i suggerimenti, toccare **Mostra suggerimenti**.

Ripristina impostazioni originali

Questo pulsante potrebbe essere disponibile solo se vengono visualizzate tutte le opzioni di menu. Per visualizzare tutte le opzioni di menu, toccare **Mostra TUTTE le opzioni di menu** nel menu Preferenze.



Ripristina impostazioni originali

Toccare questo pulsante per ripristinare le impostazioni originali sul TomTom.

Tutte le impostazioni, inclusi i Preferiti, la posizione della base, gli avvisi, i PDI e gli eventuali itinerari creati vengono eliminati.

16. TomTom Traffico

TomTom Traffico è un servizio TomTom che consente di ricevere informazioni aggiornate sul traffico. TomTom Traffico richiede una connessione dati wireless (GPRS, EDGE, UMTS, CDMA).

TomTom Traffico usa le informazioni più aggiornate ricavate dalle migliori fonti locali. Per ulteriori informazioni sull'abbonamento, vedere **tomtom.com/services**

Impostazione di TomTom Traffico

Per usare TomTom Traffico, è necessario stabilire una connessione tra il telefono cellulare e il dispositivo TomTom. Se non si è ancora stabilita una connessione, toccare **Telefono cellulare** all'interno del **Menu principale** per stabilire tale connessione, quindi procedere nel modo seguente.

1. Toccare TomTom **Traffico** nel menu principale.
2. Toccare **Abilita Traffico**.

Nota: TomTom Traffico ottiene le informazioni sul traffico utilizzando la connessione dati wireless del telefono cellulare. È necessario stabilire una connessione Bluetooth tra il telefono e il dispositivo e disporre di un abbonamento dati wireless con l'operatore di rete mobile.

3. Inserisci il nome utente e la password.

La barra laterale di Traffico viene visualizzata sul lato destro della visualizzazione di guida e il dispositivo ottiene le informazioni più aggiornate sul traffico da TomTom.



I seguenti simboli vengono visualizzati sopra la barra laterale Traffico:



Il dispositivo sta ricevendo le informazioni sul traffico.



Le informazioni sul traffico sono aggiornate.



Le informazioni sul traffico non sono aggiornate da almeno 15 minuti.



Le informazioni sul traffico non sono aggiornate da almeno 30 minuti.



Le informazioni sul traffico non sono aggiornate da almeno 45 minuti.



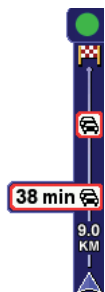
Le informazioni sul traffico non sono aggiornate da almeno un'ora.



Non è presente alcuna connessione tra il dispositivo TomTom e il server TomTom Traffico.

Suggerimento: se si dispone di una connessione tra il dispositivo e il telefono cellulare, è possibile ottenere subito le informazioni più aggiornate sul traffico toccando il pulsante **Aggiorna info traffico** nel menu Traffico.

Utilizzo di TomTom Traffico



Se è presente un percorso pianificato, la barra laterale del traffico visualizza degli avvisi sugli incidenti presenti sul percorso.

Nell'esempio seguente, è presente un ingorgo sul percorso a 9 chilometri di distanza, che causerà un ritardo previsto di 38 minuti.

Per trovare il percorso più veloce per raggiungere la destinazione, procedere nel modo seguente:

1. Toccare la barra laterale Traffico.

Suggerimento: se si riscontrano dei problemi quando si tocca la barra laterale Traffico e invece del menu traffico viene visualizzato il menu principale, provare a toccare lo schermo posizionando il dito per metà sulla barra laterale e per metà sulla schermata.

2. Toccare **Riduci al minimo i rallentamenti**.

Il dispositivo cerca il percorso più rapido per raggiungere la destinazione.

È possibile che il nuovo percorso includa dei rallentamenti o che rimanga invariato. È possibile ripianificare il percorso per evitare tutti i rallentamenti, ma questo nuovo percorso richiederà un tempo di percorrenza maggiore del percorso più rapido mostrato in precedenza.

3. Digita **Fatto**.

Modifica delle preferenze sul traffico

Usare il pulsante **Cambia preferenze Traffico** per scegliere come visualizzare le informazioni sul traffico sul dispositivo.



Per cambiare le preferenze sul traffico, procedere nel modo seguente:

1. Toccare il pulsante TomTom **Traffico** nel menu principale del dispositivo.
2. Toccare **Cambia preferenze Traffico**.

È possibile cambiare le seguenti preferenze:

- **Riduci automaticamente al minimo i rallentamenti dopo ogni aggiornamento sul traffico** - se si seleziona questa opzione, il dispositivo ricalcola automaticamente il percorso al rilevamento di un nuovo rallentamento sulla strada.
 - **Aggiorna automaticamente le informazioni sul traffico lungo il viaggio** - se si seleziona questa opzione, il dispositivo aggiorna automaticamente le informazioni sul traffico ogni volta che si dispone di un percorso pianificato.
 - **Emetti un suono quando la situazione del traffico cambia** - se si seleziona questa opzione, il dispositivo emette un segnale acustico quando si verifica un nuovo incidente sul percorso corrente.
 - **Chiedi aggiornamenti sul traffico durante la pianificazione di un percorso** - se si seleziona questa opzione, il dispositivo chiede se si desidera aggiornare le informazioni sul traffico prima di verificare la presenza di eventuali ritardi lungo i percorsi pianificati.
3. Selezionare o deselezionare la casella di scelta vicino ad ogni preferenza che desideri cambiare.
 4. Toccare **Fatto**.
 5. Se si sceglie di aggiornare automaticamente le informazioni sul traffico durante il viaggio (una delle opzioni riportate sopra), viene chiesto se si desidera specificare un limite relativo alla frequenza dell'aggiornamento delle informazioni.

Toccare **No** per usare l'intervallo predefinito di 4 minuti.

Toccare **Sì** se si desidera modificare la frequenza degli aggiornamenti automatici sul traffico.
 6. Digita **Fatto**.

Barra laterale Traffico

Nella barra laterale Traffico vengono visualizzati gli incidenti rilevati lungo il percorso. La barra laterale contiene le seguenti informazioni:

- Un simbolo per ciascun incidente nell'ordine in cui è avvenuto sul percorso pianificato.
- Il ritardo stimato causato dal prossimo incidente sul percorso.
- La distanza dalla posizione corrente all'incidente successivo sulla barra laterale Traffico.

Un esempio di barra laterale Traffico è riportato in seguito.



Nell'esempio, la barra laterale Traffico indica la presenza di due incidenti sul percorso. Entrambi gli incidenti corrispondono a ingorghi, il primo a 15 chilometri di distanza con un ritardo stimato di 51 minuti.

Per ripianificare il percorso in modo da evitare questi incidenti, toccare la barra laterale Traffico per aprire il menu TomTom **Traffico**, quindi toccare **Riduci al minimo i rallentamenti**.

Semplificare il viaggio verso il lavoro

I pulsanti **Da casa al lavoro** o **Dal lavoro a casa** nel menu Traffico permettono di controllare il percorso da e per il luogo di lavoro con la semplice pressione di un tasto. Quando si utilizzano questi pulsanti, il dispositivo verifica la presenza di rallentamenti sul percorso e, nel caso in cui riscontri dei rallentamenti, offre la possibilità di evitarli.

La prima volta in cui si utilizza **Da casa al lavoro**, è necessario impostare le posizioni della base e del luogo di lavoro nel modo seguente:



1. Toccare il pulsante TomTom **Traffico** nel menu principale del dispositivo.
2. Toccare **Mostra traffico casa-lavoro**.
3. Toccare **Cambia casa-lavoro**
4. Imposta la posizione della base
5. Imposta la posizione del luogo di lavoro.

Da questo momento è possibile utilizzare i pulsanti **Da casa al lavoro** e **Dal lavoro a casa** del menu traffico Mostra casa-lavoro.

Nota: la posizione della base impostata in questo menu non è la stessa definita nel **menu Preferenze**. Inoltre, le posizioni inserite qui non devono necessariamente corrispondere alle reali posizioni di casa e del luogo di lavoro. Se si viaggia di frequente su un altro percorso, è possibile impostare Lavoro/Casa affinché utilizzi tali posizioni.



Ad esempio, per verificare i rallentamenti presenti sul percorso sino alla base, procedere nel modo seguente.

1. Toccare il pulsante TomTom **Traffico** nel menu principale del dispositivo.
2. Toccare **Mostra traffico casa-lavoro**.

3. Toccare **Dal lavoro a casa.**

Viene visualizzata la schermata di riepilogo del percorso, con il ritardo stimato dopo il tempo di viaggio.



Per verificare la presenza di un percorso più rapido per raggiungere la base, è possibile toccare il pulsante **Trova alternativa**, quindi scegliere **Riduci al minimo i rallentamenti**.

Suggerimento: è possibile far cercare automaticamente al dispositivo percorsi alternativi selezionando **Riduci automaticamente al minimo i ritardi dopo ogni aggiornamento sul traffico** nelle preferenze Traffico.

Nota : è possibile che il percorso alternativo risulti più lungo del percorso originale (anche in presenza di ritardi). In questo caso, è sempre possibile tentare di usare nuovamente il pulsante **Trova alternativa**.

Controllo degli incidenti presenti nella propria zona

Visualizzare una panoramica della situazione del traffico nella propria zona utilizzando la mappa. Per trovare gli incidenti in zona e i relativi dettagli, procedere nel modo seguente:



Scorri mappa

1. Toccare il pulsante TomTom **Traffico** nel menu principale del dispositivo.
2. Toccare **Consulta mappa**.

Viene visualizzata la schermata del browser mappe.

3. Toccare l'immagine della bussola blu nell'angolo superiore destro dello schermo.

La mappa si centra nella posizione corrente e visualizza eventuali incidenti presenti in zona sotto forma di piccoli simboli.



4. Toccare un incidente per visualizzare maggiori informazioni.

Viene visualizzata una seconda schermata contenente informazioni dettagliate sull'incidente selezionato. Per visualizzare le informazioni sugli incidenti in zona, usare le frecce a sinistra e a destra in fondo a questa seconda schermata.

Incidenti

Gli incidenti vengono visualizzati sia nella visualizzazione di guida che nella barra laterale Traffico sotto forma di piccoli simboli. Il dispositivo utilizza due tipi di simboli:

- I simboli visualizzati all'interno di un quadrato rosso sono incidenti che Traffico può contribuire ad evitare.
- I simboli visualizzati all'interno di un rettangolo rosso sono legati alle condizioni atmosferiche e, a causa della loro natura, non è possibile usare Traffico per evitarli.

I simboli degli incidenti e i loro significati sono visualizzati in seguito:



Incidente



Strada chiusa



Lavori stradali



Incidente



Una o più corsie chiuse



Ingorgo

I simboli legati alle condizioni atmosferiche e i loro significati sono visualizzati in seguito:



Nebbia



Ghiaccio



Pioggia



Neve



Vento



*Nota: il simbolo dell'incidente evitato viene utilizzato per tutti gli incidenti evitati grazie a TomTom **Traffico**.*

Menu Traffico

Per aprire il menu Traffico, toccare la barra laterale Traffico nella visualizzazione di guida oppure toccare TomTom **Traffico** nel menu principale. Sono disponibili i seguenti pulsanti:



Riduci al minimo i rallentamenti

Toccare questo pulsante per ricalcolare il percorso sulla base delle informazioni sul traffico più recenti.



Mostra traffico sul percorso

Toccare questo pulsante per visualizzare una panoramica di tutti gli incidenti presenti sul percorso. È possibile utilizzare i pulsanti destro e sinistro sulla schermata risultante per visualizzare informazioni più dettagliate relative ad ognuno di tali incidenti.



**Mostra traffico
casa-lavoro**

Toccare questo pulsante per calcolare e visualizzare il percorso più rapido dalla posizione della base al luogo di lavoro e viceversa.



**Riproduci info
sul traffico**

Toccare questo pulsante per far pronunciare a voce alta dal dispositivo tutti gli incidenti presenti sul percorso.



**Aggiorna info
traffico**

Toccare questo pulsante per ottenere subito le informazioni più aggiornate sul traffico invece di aspettare l'aggiornamento automatico.



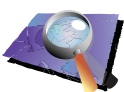
**Disabilita
Traffico**

Toccare questo pulsante per disattivare TomTom **Traffico**.



Guida

Toccare questo pulsante per visualizzare il tutorial sull'uso di TomTom **Traffico**.



Scorri mappa

Toccare questo pulsante per esplorare la mappa e vedere le informazioni sul traffico visualizzate sulla mappa.



**Cambia
preferenze
Traffico**

Toccare questo pulsante per modificare le preferenze sul funzionamento di TomTom **Traffico** sul dispositivo.

17. Informazioni sul traffico utilizzando RDS-

Traffic Message Channel (TMC)

I dati ricevuti dal canale delle informazioni sul traffico (TMC) vengono utilizzati dal dispositivo di navigazione TomTom quando è connesso allo stereo dell'auto.

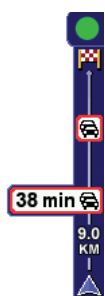
Il Traffic Message Channel (TMC) non è un servizio TomTom. In numerosi paesi, le stazioni radio FM trasmettono informazioni TMC come parte del loro palinsesto. Le informazioni TMC vengono identificate anche come informazioni sul traffico RDS-TMC.

Il dispositivo di navigazione TomTom usa queste informazioni per avvisare della presenza di rallentamenti sul percorso e fornire informazioni sui modi migliori per evitarli.

Nota : *TomTom non è responsabile della disponibilità o della qualità delle informazioni sul traffico fornite da TMC.*

TMC non è disponibile in tutti i paesi o aree geografiche. Per maggiori informazioni, vedi il foglio informativo sui Servizi e gli Accessori.

Utilizzo delle informazioni sul traffico RDS-TMC



Non appena si inizia a ricevere le informazioni sul traffico, la barra laterale corrispondente viene visualizzata sul lato destro della visualizzazione di guida. La barra laterale sul traffico fornisce avvertimenti relativi ad eventuali problemi di traffico presenti lungo il percorso.

Nell'esempio seguente, è presente un ingorgo sul percorso a 9 chilometri di distanza, che causerà un ritardo previsto di 38 minuti.

Per trovare il percorso più veloce per raggiungere la destinazione, procedere nel modo seguente:

1. Toccare la barra laterale Traffico.
2. Toccare **Riduci al minimo i rallentamenti**.

Il dispositivo cerca il percorso più rapido per raggiungere la destinazione.

È possibile che il nuovo percorso includa dei rallentamenti o che rimanga invariato.

3. Toccare **Fatto**.

Modifica delle preferenze sul traffico

Usare il pulsante **Cambia preferenze Traffico** per scegliere come visualizzare le informazioni sul traffico sul dispositivo.



Per cambiare le preferenze sul traffico, procedere nel modo seguente:

1. Toccare il pulsante TomTom **Traffico** nel menu principale del dispositivo.
2. Toccare **Cambia preferenze Traffico**.

È possibile cambiare le seguenti preferenze:

- **Riduci automaticamente al minimo i rallentamenti dopo ogni aggiornamento sul traffico** - se si seleziona questa opzione, il dispositivo ricalcola automaticamente il percorso al rilevamento di un nuovo rallentamento sulla strada;
- **Emetti un suono quando la situazione del traffico cambia** - se si seleziona questa opzione, il dispositivo emette un segnale acustico quando si verifica un nuovo incidente sul percorso corrente;
- **Chiedi aggiornamenti sul traffico durante la pianificazione di un percorso** - questa opzione non influenza in alcun modo le informazioni sul traffico RDS.

3. Selezionare o deselezionare la casella di scelta vicino ad ogni preferenza che desideri cambiare.
4. Digita **Fatto**.

Il dispositivo elenca i paesi dotati di stazioni radio che trasmettono informazioni sul traffico RDS-TMC attualmente disponibili per la ricezione. Solitamente è possibile lasciare questa opzione impostata su **Qualsiasi paese (segnale più forte)**.

5. Toccare **Fatto**.

Semplificare il viaggio verso il lavoro

I pulsanti **Da casa al lavoro** o **Dal lavoro a casa** nel menu Traffico permettono di controllare il percorso da e per il luogo di lavoro con la semplice pressione di un tasto. Quando si utilizzano questi pulsanti, il dispositivo verifica la presenza di rallentamenti sul percorso e, nel caso in cui riscontri dei rallentamenti, offre la possibilità di evitarli.

La prima volta in cui si utilizza **Da casa al lavoro**, è necessario impostare le posizioni della base e del luogo di lavoro nel modo seguente:



1. Toccare il pulsante TomTom **Traffico** nel menu principale del dispositivo.
2. Toccare **Mostra traffico casa-lavoro**.
3. Toccare **Cambia casa-lavoro**
4. Imposta la posizione della base
5. Imposta la posizione del luogo di lavoro.

Da questo momento è possibile utilizzare i pulsanti **Da casa al lavoro** e **Dal lavoro a casa** del menu traffico Mostra casa-lavoro.



Ad esempio, per verificare i rallentamenti presenti sul percorso sino alla base, procedere nel modo seguente.

1. Toccare il pulsante TomTom **Traffico** nel menu principale del dispositivo.
2. Toccare **Mostra traffico casa-lavoro**.
3. Toccare **Dal lavoro a casa**.

Viene visualizzata la schermata di riepilogo del percorso, con il ritardo stimato dopo il tempo di viaggio.



Per verificare la presenza di un percorso più rapido per raggiungere la base, toccare **Trova alternativa**, quindi scegliere **Considera ritardi**.

Suggerimento: è possibile far cercare automaticamente al dispositivo percorsi alternativi selezionando **Riduci automaticamente al minimo i rallentamenti dopo ogni aggiornamento sul traffico** nelle preferenze Traffico.

Controllo degli incidenti presenti nella propria zona

Visualizzare una panoramica della situazione del traffico nella propria zona utilizzando la mappa. Per trovare gli incidenti in zona e i relativi dettagli, procedere nel modo seguente:



Scorri mappa

1. Toccare il pulsante TomTom **Traffico** nel menu principale del dispositivo.
2. Toccare **Consulta mappa**.

Viene visualizzata la schermata del browser mappe.

3. Toccare l'immagine della bussola blu nell'angolo superiore destro dello schermo.

La mappa si centra nella posizione corrente e visualizza eventuali incidenti presenti in zona sotto forma di piccoli simboli.



4. Toccare un incidente per visualizzare maggiori informazioni.

Viene visualizzata una seconda schermata contenente informazioni dettagliate sull'incidente selezionato. Per visualizzare le informazioni sugli incidenti in zona, usare le frecce a sinistra e a destra in fondo a questa seconda schermata.

Barra laterale Traffico

La barra laterale Traffico viene visualizzata a destra della visualizzazione di guida quando l'opzione TomTom **Traffico** è attivata. Nella barra laterale Traffico vengono visualizzati gli incidenti rilevati lungo il percorso. La barra laterale contiene le seguenti informazioni:

- Un simbolo per ciascun incidente nell'ordine in cui è avvenuto sul percorso pianificato.
- Il ritardo stimato causato dal prossimo incidente sul percorso.
- La distanza dalla posizione corrente all'incidente successivo sul percorso.

Un esempio di barra laterale Traffico è riportato in seguito.



Nell'esempio, la barra laterale Traffico indica la presenza di due incidenti sul percorso. Entrambi gli incidenti corrispondono a ingorghi, il primo a 15 chilometri di distanza con un ritardo stimato di 51 minuti.

Per ripianificare il percorso in modo da evitare questi incidenti, toccare la barra laterale Traffico per aprire il menu TomTom **Traffico**, quindi selezionare **Riduci al minimo i rallentamenti**.

Incidenti

Gli incidenti vengono visualizzati sia nella visualizzazione di guida che nella barra laterale Traffico sotto forma di piccoli simboli. Il dispositivo utilizza due tipi di simboli:

- I simboli visualizzati all'interno di un quadrato rosso sono incidenti che Traffico può contribuire ad evitare.
- I simboli visualizzati all'interno di un rettangolo rosso sono legati alle condizioni atmosferiche e, a causa della loro natura, non è possibile usare Traffico per evitarli.

I simboli degli incidenti e i loro significati sono visualizzati in seguito:

	Incidente		Strada chiusa
	Lavori stradali		Incidente
	Una o più corsie chiuse		Ingorgo

I simboli legati alle condizioni atmosferiche e i loro significati sono visualizzati in seguito:

	Nebbia		Ghiaccio
	Pioggia		Neve
	Vento		



*Nota: il simbolo dell'incidente evitato viene utilizzato per tutti gli incidenti evitati grazie a TomTom **Traffico**.*

Menu Traffico

Toccare la barra laterale Traffico nella visualizzazione di guida per aprire il menu Traffico. Sono disponibili i seguenti pulsanti:



**Riduci al
minimo i ral-
lentamenti**

Consente di ripianificare il percorso in base alle informazioni sul traffico più recenti.



**Mostra traffico
casa-lavoro**

Consente di verificare la situazione del traffico nel percorso tra la casa e il lavoro.



**Mostra traffico
sul percorso**

Toccare questo pulsante per visualizzare le zone con ingorghi lungo il percorso corrente.



Scorri mappa

Consente di visualizzare una panoramica dei problemi di traffico sulla mappa.



**Cambia
preferenze
Traffico**

Consente di modificare le impostazioni relative ai servizi Traffico.



**Riproduci info
sul traffico**

Toccare questo pulsante per far pronunciare a voce alta dal dispositivo tutti gli incidenti presenti sul percorso.

18. Presentazione di TomTom HOME

TomTom HOME è un'applicazione gratuita per il computer che facilita la gestione del contenuto del dispositivo TomTom. Collegarsi a HOME di frequente per ottenere gli aggiornamenti più recenti per il proprio dispositivo.

Ad esempio, è possibile fare quanto segue:

- gestire mappe, voci, PDI e altro;
- acquistare servizi TomTom e gestire le proprie iscrizioni;
- aggiornare TomTom automaticamente con il software e i servizi più recenti;
- eseguire e ripristinare backup;
- consultare la versione completa del manuale dell'utente.

Suggerimento: per sfruttare al massimo HOME, ti consigliamo di utilizzare una connessione Internet a banda larga.

Utilizzare TomTom HOME per eseguire un backup del dispositivo.

Installazione di TomTom HOME

Per installare TomTom HOME sul computer, procedere come segue.

1. Collega il computer ad Internet.
2. Collegare il dispositivo al computer mediante il cavo USB, quindi accendere il dispositivo.

Viene avviata l'installazione di HOME.

Nota: se HOME non si installa automaticamente, è anche possibile scaricarlo da **tomtom.com/home**

Puoi anche installare TomTom HOME dal CD in dotazione.

Una volta installato, TomTom HOME si avvia automaticamente quando si collega il dispositivo al computer e lo si accende.

Account MyTomTom

Per acquistare contenuti e servizi tramite TomTom HOME, è necessario impostare un account MyTomTom per il dispositivo per cui si desidera acquistare contenuti. Verrà richiesto di creare un account in occasione del primo utilizzo di TomTom HOME.

19. Aggiunta

Informativa di sicurezza e avvisi importanti

Global Positioning System

Il Global Positioning System (GPS) è un sistema satellitare che fornisce informazioni sull'ora e sulla posizione in tutto il mondo. Il sistema GPS è controllato esclusivamente dal governo degli Stati Uniti d'America, unico responsabile della disponibilità e accuratezza dello stesso. Qualsiasi modifica alla disponibilità e all'accuratezza del GPS, o a determinate condizioni ambientali, possono influenzare l'operatività del dispositivo TomTom. TomTom non si assume alcuna responsabilità in merito alla disponibilità e all'accuratezza del GPS.

Usare con cautela

L'utilizzo di un dispositivo TomTom per la navigazione non solleva l'utente dalla necessità di guidare con cura e attenzione.

Aerei e ospedali

L'uso di dispositivi dotati di antenna è vietato sulla maggior parte degli aerei, in molti ospedali e in molti altri luoghi. All'interno di questi ambienti, non utilizzare il dispositivo TomTom.

Batteria

Questo prodotto usa una batteria ai polimeri di litio. Non utilizzare in ambienti umidi, bagnati e/o corrosivi. Non collocare, conservare o lasciare il prodotto in prossimità di una fonte di calore, in un ambiente con temperature elevate, alla luce diretta del sole, vicino a un forno a microonde o in un contenitore pressurizzato, né esporlo a temperature superiori ai 60 C (140 F). La mancata osservanza di queste linee guida può provocare la perdita di acido, il surriscaldamento, l'esplosione o l'autocombustione della batteria ai polimeri di litio con conseguenti lesioni e/o danni. Non forare, aprire o smontare la batteria. In caso di perdita della batteria e di contatto con i fluidi fuoriusciti, risciacquare accuratamente la parte e consultare immediatamente un medico. Per motivi di sicurezza e per prolungare la vita della batteria, la carica non potrà essere effettuata a temperature basse (meno di 0 C/32 F) o alte (oltre 45 C/113 F).

Temperature: funzionamento standard: da -10 C (14 F) a +55 C (131 F); breve periodo di inutilizzo: da -20 C (-4 F) a + 60 C (140 F); periodo di inutilizzo prolungato: da -20 C (-4 F) a +25 C (77 F).



LA BATTERIA AI POLIMERI DI LITIO CONTENUTA NEL PRODOTTO DEVE ESSERE RICICLATA O SMALTITA CORRETTAMENTE. UTILIZZARE IL TomTom SOLO CON IL CAVO DI ALIMENTAZIONE CC (CARICATORE PER AUTO/CAVO DELLA BATTERIA) E

L'ADATTATORE CA (CARICATORE PER CASA) FORNITI IN DOTAZIONE PER CARICARE LA BATTERIA.

Per riciclare l'unità TomTom, rivolgersi al centro assistenza TomTom locale.

NOTA SPECIALE RIGUARDANTE LA GUIDA IN CALIFORNIA E MINNESOTA

La sezione del codice relativa ai veicoli della California n. 26708 (a) (1) stabilisce che "Non è consentita la guida di un veicolo a motore con oggetti o materiali collocati, affissi, installati, montati o applicati al parabrezza o ai finestrini laterali o posteriori." I guidatori della California non sono autorizzati a utilizzare un supporto a ventosa sul parabrezza o sui finestrini laterali o posteriori.

Nota: questa sezione del codice sui veicoli della California si applica a chiunque guidi all'interno dello stato della California, non solo ai residenti.

La sezione 169.71 degli statuti legislativi dello stato della Minnesota, sottodivisione 1, sezione 2 stabilisce che "Non è consentita la guida o l'utilizzo di un veicolo con oggetti sospesi tra il guidatore e il parabrezza diversi da alette parasole, specchietti retrovisori e dispositivi elettronici di calcolo del pedaggio."

Nota: questo statuto del Minnesota si applica a chiunque guidi in Minnesota, non solo ai residenti.

TomTom Inc. non si assume alcuna responsabilità in merito a sanzioni, ammende o danni subiti in seguito al mancato rispetto di questa norma. Durante la guida in uno stato con restrizioni riguardanti il montaggio su parabrezza, TomTom consiglia l'uso del disco di montaggio adesivo fornito in dotazione o del kit di montaggio alternativo, che comprende svariate opzioni per il montaggio dei dispositivi TomTom sul cruscotto e sulle prese di ventilazione. Visita www.tomtom.com per maggiori informazioni su questa opzione di montaggio.

Informazioni FCC per l'utente



Questo prodotto contiene un trasmettitore che non deve essere collocato in prossimità o utilizzato simultaneamente ad altri trasmettitori.

Esposizione alle radiazioni in radiofrequenza

Questo dispositivo è conforme con i limiti di esposizione alle radiazioni FCC definite per un ambiente non controllato. Per evitare la possibilità di eccedere i limiti di esposizione alla radiofrequenza FCC, gli esseri umani non devono mai avvicinarsi più di 20 cm all'antenna durante le normali operazioni.

Interferenza radiotelevisiva

Questo dispositivo emette energia in radiofrequenza e se non utilizzato correttamente - vale a dire, in conformità con le istruzioni contenute in questo manuale - può provocare interferenze con le comunicazioni radio e la ricezione televisiva.

Questo dispositivo è stato collaudato e trovato conforme con i limiti dei dispositivi digitali di classe B, in conformità con la Parte 15 delle normative FCC. Questi limiti sono stati definiti per garantire una ragionevole protezione dalle interferenze dannose all'interno di una zona residenziale. Questo dispositivo genera, utilizza e può emettere energia in radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità con queste istruzioni, può provocare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non viene fornita alcuna garanzia sul fatto che in una particolare installazione si verifichi un fenomeno di interferenza; se questa apparecchiatura provoca interferenze dannose alla ricezione radio-televisiva, eventualità verificabile accendendo e

spegnendo l'unità, si consiglia all'utente di correggere l'interferenza in uno dei seguenti modi:

- riorientare o riposizionare l'antenna;
- aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore;
- connettere il dispositivo ad una presa o a un circuito differenti da quelli a cui il ricevitore è attualmente collegato;
- consultare un tecnico radio/televisivo specializzato per ricevere assistenza.

I cambiamenti o le modifiche non espressamente approvati dall'organismo di conformità responsabile possono annullare l'autorizzazione dell'utente per l'utilizzo del dispositivo.

Importante

Questo dispositivo è stato collaudato al fine di verificarne la conformità con le norme FCC in condizioni che comprendono l'uso di cavi e connettori schermati tra l'unità e le periferiche. È importante utilizzare cavi e connettori schermati per ridurre il rischio di provocare interferenze radio-televisive. I cavi schermati compatibili con la relativa gamma di prodotti possono essere acquistati presso un rivenditore autorizzato. Se l'utente modifica in qualunque modo il dispositivo o le periferiche, senza l'approvazione di TomTom, FCC può revocare all'utente l'autorizzazione ad utilizzare il dispositivo. Per i clienti residenti negli Stati Uniti, potrebbe risultare utile il seguente opuscolo stilato dalla Federal Communications Commission: "Come identificare e risolvere i problemi legati alle interferenze radio-televisive". L'opuscolo è reso disponibile dall'ufficio stampa del governo degli Stati Uniti, Washington, DC 20402. Stock n. 004-000-00345-4.

Dichiarazione di conformità FCC

Collaudato ai fini della conformità con gli standard FCC per uso domestico e professionale

FCC ID: S4LDUB1
IC ID: 5767A-DUB1

Questo dispositivo è conforme alla sezione 15 delle normative FCC. L'utilizzo è soggetto alle seguenti due condizioni.

1. Il dispositivo non deve provocare interferenze dannose.
2. Il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse interferenze che potrebbero causare problemi di operatività.

Organo responsabile in Nord America

TomTom, Inc., 150 Baker Avenue Extension, Concord, MA 01742

Tel: 866 486-6866 opzione 1 (1-866-4-TomTom)

Informazioni sulle emissioni per il Canada

Questa apparecchiatura digitale di classe B è conforme alle normative canadesi ICES-003.

L'utilizzo è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) il dispositivo non deve provocare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, incluse interferenze che potrebbero causare problemi di operatività.

Questo dispositivo di radiocomunicazione di categoria II è conforme allo standard canadese del settore RSS-310.

Marchio CE



Questo dispositivo è conforme con i requisiti del marchio CE per utilizzi in zone residenziali, commerciali, veicolari o industriali leggere.

Direttiva R&TTE

Con la presente, TomTom dichiara che i dispositivi elencati sopra sono conformi ai requisiti essenziali e alle clausole pertinenti della Direttiva 1999/5/CE dell'UE.

Direttiva RAEE



Questo simbolo presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito fra i rifiuti domestici. Confermemente alla direttiva europea 2002/96/EC per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questo prodotto elettrico non deve essere smaltito fra i rifiuti di raccolta indifferenziata. Questo prodotto deve essere smaltito tramite restituzione al punto vendita o al punto di raccolta locale per il riciclaggio.

C-tick



N14644
Z468

Questo prodotto è dotato di contrassegno C-tick a indicare la conformità con le normative australiane e neozelandesi rilevanti.

Questo documento

Nella preparazione di questo manuale è stata posta estrema attenzione. A causa del continuo sviluppo del prodotto, alcune informazioni potrebbero non essere del tutto aggiornate. Le informazioni di questo documento sono soggette a modifica senza previa notifica.

TomTom non si assume alcuna responsabilità in merito a errori editoriali od omissioni ivi contenute, né per danni incidentali o conseguenti derivanti dal contenuto o dall'uso di questo materiale. Questo documento contiene informazioni protette da copyright. Nessuna parte di questo documento deve essere fotocopiata o riprodotta in alcuna forma senza il previo consenso scritto di TomTom International B.V.

20. Copyright notices

© 2008 TomTom International BV, The Netherlands. TomTom™ and the "two hands" logo are among the trademarks, applications or registered trademarks owned by TomTom International B.V. Our limited warranty and end user license agreement for embedded software apply to this product; you can review both at **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Niederlande. TomTom™ und das Logo mit den »zwei Händen« gehören zu den Warenzeichen, Anwendungen oder registrierten Markenzeichen von TomTom International B.V. Für dieses Produkt gelten unsere eingeschränkte Garantie und unsere Endnutzerlizenzvereinbarung für integrierte Software, die Sie beide auf **www.tomtom.com/legal** einsehen und nachlesen können.

© 2008 TomTom International BV, The Netherlands. TomTom™ et le logo TomTom ("deux mains") comptent parmi les marques commerciales, les applications ou les marques déposées de TomTom International B.V. L'utilisation de ce produit est régie par notre garantie limitée et le contrat de licence utilisateur final relatif aux logiciels embarqués ; vous pouvez consulter ces deux documents à l'adresse suivante : **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Nederland. TomTom™ en het "twee-handenlogo" maken onderdeel uit van de handelsmerken, applicaties of geregistreerde handelsmerken in eigendom van TomTom International B.V. Op dit product zijn onze beperkte garantie en licentieovereenkomst voor de eindgebruiker van toepassing; beide zijn te vinden op **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, The Netherlands. TomTom™ e il logo delle "due mani" fanno parte dei marchi, delle applicazioni e dei marchi registrati di proprietà di TomTom International B.V. La nostra garanzia limitata e il contratto di licenza per l'utente finale vengono applicati a questo prodotto, è possibile consultarli entrambi all'indirizzo **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Países Bajos. TomTom™ y el logotipo "dos manos" son marcas comerciales, aplicaciones o marcas registradas de TomTom International B.V. Nuestra garantía limitada y nuestro acuerdo de licencia de usuario final para el software integrado son de aplicación para este producto; puede consultar ambos en **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Países Baixos. TomTom™ e o logótipo das "duas mãos" fazem parte das marcas comerciais, aplicações ou marcas

comerciais registadas cuja proprietária é a TomTom International B.V. A nossa garantia limitada e contrato de licença de utilizador final relativas ao software incorporado dizem respeito a este produto; pode consultar ambos em **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Holland. TomTom™ og logoet med "de to hænder" er blandt de varemærker, produkter og registrerede varemærker, der tilhører TomTom International B.V. Vores begrænsede garanti og slutbrugerlicensaf tale for indlejret software gælder for dette produkt; begge dokumenter findes på **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Nederländerna. TomTom™ och logotypen "två händer" tillhör de varumärken, programvaror eller registrerade varumärken som ägs av TomTom International B.V. Vår begränsade garanti och vårt slutanvändarlicensavtal för inbyggd programvara kan gälla för denna produkt. Du kan läsa dem båda på **www.tomtom.com/legal**

2008 TomTom™ ja "two hands" -logo ovat eräitä TomTom International B.V.:n omistamia tavaramerkkejä, sovelluksia tai rekisteröityjä tavaramerkkejä. Rajoitettu takuumme ja loppukäyttäjän käyttösopimuksemme sulautetuille ohjelmistoille koskevat tätä tuotetta; voit tarkastaa molemmat verkkosivuiltamme **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Nederland. TomTom™ og "de to hendene"-logoen er blant de varemerker, programvarer og registrerte varemerker som eies av TomTom International B.V. Vår begrensede garanti og lisensavtale med sluttbruker for integrert programvare gjelder dette produktet. Du kan lese om begge på **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Holandia. Znak TomTom™ i logo z dwiema dłońmi należy do znaków handlowych, aplikacji lub zastrzeżonych znaków handlowych, których właścicielem jest firma TomTom International B.V. Do niniejszego produktu zastosowanie ma umowa licencyjna dla końcowego użytkownika produktu oraz ograniczona gwarancja na wbudowane oprogramowanie; oba dokumenty można przejrzeć na stronie **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Nizozemsko. TomTom™ a logo se dvěma dlaněmi patří mezi obchodní značky, aplikace nebo registrované ochranné známky ve vlastnictví společnosti TomTom International B.V. Na tento produkt se vztahuje omezená záruka a smlouva s koncovým uživatelem pro vestavěný software; do obou dokumentů můžete nahlédnout na **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Hollanda. TomTom™ ve "two hands" logoları TomTom International B.V.'ye ait ticari marka, uygulama veya kayıtlı ticari markalardır. Sınırlı garantimiz ve katıştırılmış yazılımın son kullanıcı lisans sözleşmesi bu ürün içindir; **www.tomtom.com/legal adresinden ikisine de göz atabilirsiniz**

© 2008 TomTom International BV, Hollandia. A TomTom™ és a "két kéz" embléma is a TomTom International B.V. által birtokolt védjegyek,

alkalmazások és bejegyzett védjegyek közé tartozik. A korlátozott garancia és a benne foglalt szoftver végfelhasználói licencszerződése érvényes erre a termékre; melyeket a következő helyen tekinthet át: **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Holland. TomTom™ ja "kahe käe" logo kuuluvad nende kaubamärkide, rakenduste või registreeritud kaubamärkide hulka, mille omanikuks on TomTom International B.V. Sellele tootele kehtib meie piiratud garantii ja lõppkasutaja litsentsileping manustarkvara jaoks; saad tutvuda mõlemaga aadressil **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Niderlande. TomTom™ un "divu roku" logotips ir vienas no preču zīmēm, lietojumiem vai reģistrētām preču zīmēm, kas pieder uzņēmumam TomTom International B.V. Šim produktam ir piemērojama mūsu uzņēmuma ierobežotā garantija un iegultās programmatūras gala lietotāja licences līgums, ar kuriem var iepazīties **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Nyderlandai. TomTom™ ir dviejų rankų logotipas yra TomTom International B.V. vienas iš prekių ženklų, programų arba registruotųjų prekių ženklų. Mūsų ribota garantija ir galutinio naudotojo sutartis naudotis įdėtąja programine įranga taikoma šiam produktui; galite peržiūrėti abu dokumentus svetainėje **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Países Baixos. TomTom™ i el logotip amb les "dues mans" formen part de les marques comercials, aplicacions o marques comercials registrades propietat de TomTom International B.V. La nostra garantia limitada i l'acord de llicència per a usuaris finals per al programari inclòs són aplicables a aquest producte. Podeu consultar ambdós documents a **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Holandsko. TomTom™ a logo s "dvoma rukami" patria medzi ochranné známky, aplikácie alebo registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou TomTom International B.V. Na tento produkt sa vzťahuje obmedzená záruka a dohoda s koncovým užívateľom pre vstavaný softvér; viac informácií o oboch nájdete na **www.tomtom.com/legal**

© 2008 TomTom International BV, Holanda. TomTom™ e o logotipo de "duas mãos" estão entre as marcas comerciais, aplicativos ou marcas registradas possuídas pela TomTom International B.V. Nossa garantia limitada e acordo de licenciamento do usuário final para o software incluído se aplicam para este produto; ambos podem ser vistos em **www.tomtom.com/legal**

Data Source

© 2008 Tele Atlas N.V. Based upon:

Topografische ondergrond Copyright © dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2008.

© Ordnance Survey of Northern Ireland.

© IGN France.

© Swisstopo.

© BEV, GZ 1368/2008.

© Geonext/DeAgostini.

© Norwegian Mapping Authority, Public Roads Administration /

© Mapsolutions. © DAV.

This product includes mapping data licensed from Ordnance Survey with the permission of the Controller of Her Majesty's Stationery Office. © Crown copyright and/or database right 2008. All rights reserved. Licence number 100026920.

Data Source

© 1984 – 2008 Tele Atlas North America. Inc. All rights reserved.

Canadian Data © DMTI Spatial. Portions of Canadian map data are reproduced under license from Her Majesty the Queen in Right of Canada with permission from Natural Resource Canada. Point of Interest data by Info USA. Copyright 2008.

Data Source

Whereis® map data is © 2008 Telstra® Corporation Limited and its licensors, Whereis® is a registered trademark of Telstra® Corporation Limited, used under license.

Some images are taken from NASA's Earth Observatory.

The purpose of NASA's Earth Observatory is to provide a freely-accessible publication on the Internet where the public can obtain new satellite imagery and scientific information about our home planet.

*The focus is on Earth's climate and environmental change:
earthobservatory.nasa.gov/*

Apple® and iPod® are trademarks of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries.

MPEG Layer-3 audio coding technology licensed from Fraunhofer IIS and Thomson.

Supply of this product does not convey a license nor imply any right to distribute content created with this product in revenue-generating broadcast systems (terrestrial, satellite, cable and/or other distribution channels), streaming applications (via Internet, intranets and/or other networks), other content distribution systems (pay-audio or audio-on-demand applications and the like) or on physical media (compact discs, digital versatile discs, semiconductor chips, hard drives, memory cards and the like). An independent license for such use is required. For details, please visit mp3licensing.com
